



Heiß gelaufen:
Wasser bei Festen
Trumpf Seite 5

Gut gelaufen:
CW-Team kam in
die Top 100 Seite 9

Protest:
Anwohner kontra
Bauprojekt Seite 10

Gewinnen:
Karten für Efteling
& Europapark Seite 10

CRONENBERGER

Ausgabe Nr. 28

Woche

10./11. Juli 2015



Fon: 02 02/47 81 100 • Fax: 02 02/47 81 112 • E-Mail: info@cronenberger-woche.de • Internet: www.cronenberger-woche.de

Liebe Leser

Sonst haben ja eigentlich Tiefdruckgebiete ein Negativ-Image, aber bei der Kaltfront Thompsons verhielt sich das anders: Am Mittwoch schickte Thompsons Hitze-Hoch Annelie in die Wüste und bescherte uns eine Abkühlung – puh, endlich mal wieder durchatmen und vor allem angenehm durchschlafen, aber nicht mehr das Bett durchschwitzen...

Alles andere als zu beneiden waren alljene, die draußen arbeiten mussten, als Annelie in der letzten Woche viel heiße Luft produzierte – sie stießen gewiss kein Hoch auf das heiße Hoch aus. Zwar hatte Annelie erst am letzten Samstag ihre Hoch-Zeit, aber auch so war das Ausliefern der CW zu den Depots eine ziemlich schweißtreibende Angelegenheit.

Aber das war ja gar nichts gegen das Los, welches unsere Boten gezogen hatten – bei 33 Grad durch die Verteilgebiete „huschen“ und Hunderte CW in die Briefkästen befördern – ein sommerlicher Spaziergang war das nicht. Insofern auch auf diesem Wege ein herzlicher Dank an sie und Anerkennung an alle, die Annelie die schweißbrennende Stirn boten – Klasse!

Übrigens: Das Schweizer Medienportal „Blick“ berichtet von einem Glutsommer, in dem der Bodensee so stark austrocknete, dass man die Insel Lindau zu Fuß erreichen konnte – nein, damit ist nicht die heiße Annelie gemeint, das war vielmehr bereits 1540. Damals hatten die Hitze-Hochs noch keinen Namen, das von vor rund 500 Jahren machte sich eben selbst einen. Apropos: Auch wenn das heutige Super-Hochs nicht mehr nötig haben, sollen sie sich häufen – Meteorologen verheißen jedenfalls eine Zunahme der Extreme.

Wir sind uns daher einig: Die Benennung von Hoch und Tiefs als Präsent wurde von der innerbetrieblichen Geschenkliste gestrichen. In diesem Sinne ein richtig schönes, weil nur durchschnittlich-warmes Wochenende, Ihre

Cronenberger Woche



Firmenlauf 2015

Südstädter siegt im Dress von Hahnerberger Firma

Nein, die Hitze war kein Problem für ihn, im Gegenteil, „das mag ich sehr gerne“. Nein, er hat auch nicht sonderlich dafür trainiert, im Gegenteil: In den letzten Monaten lag seine Trainingsleistung bei jeweils „nur“ rund 70 Kilometern Laufstrecke – sonst „reißt“ er monatlich etwa 100 Lauf-Kilometer „ab“. Und nein, er hat sich auch nicht „besonders“ auf den Schwebbahn-Lauf vorbereitet, im Gegenteil: Den tropischen Abend zuvor hat er noch mit Freunden an der Bever genossen, etwa zehn Bierchen getrunken – „und ein paar Jägermeister“, lacht er. Die Rede ist von Kai André Mehs: Der 32-Jährige gewann am Sonntag den diesjährigen Firmenlauf. Im Dress der Cronenberger „Pescher Beteiligungen GmbH & Co. KG“ lief Kai André Mehs in 15:56 Minuten als Erster der 3.646 Teilnehmer durchs Ziel. Und unterstrich damit zugleich eindrucksvoll den Slogan der Mannschaft von der Korzterter Straße: Unter dem Team-Namen „Hart-härter-Cronenberger“ absolvierten Geschäftsführer Max Pescher und seine 17 Mitläufer die 5-Kilometer-Distanz vom Opernhaus zur „Wicküler City“ und zurück. Lesen Sie bitte weiter auf der Seite 9.

Flüchtlingsheim ist vom Tisch

Seit Monaten ranken sich die Gerüchte um die weitere Verwendung des ehemaligen Belzer-Gebäudes an der Hastener Straße: Anfang des Jahres hatte das Gebäudemanagement der Stadt in Erwägung gezogen, in dem leerstehenden Verwaltungsgebäude ein Flüchtlingsheim zu errichten.

Nach eingehender Prüfung seien diese Pläne nun endgültig vom Tisch, bestätigt Sozialdezernent Dr. Stefan Kühn auf Anfrage der Cronenberger Woche. Demnach werde hier definitiv kein Flüchtlingsheim entstehen. Die Stadt hätte,



um das Gebäude für Asylsuchende herzurichten, rund eine Million Euro in die baufällige Immobilie investieren müssen. „Das hätte sich nicht rentiert“, betont Stefan Kühn und schließt eine kommunale Nutzung für das Industriegebäude generell aus. Mit einer neuen Flüchtlingswelle müsse man erst im Herbst rechnen, doch auch hier habe die Stadtverwaltung bereits Maßnahmen ergriffen: Ab Oktober wird die Jugendherberge in Barmen für einige Monate zum Flüchtlingsheim umfunktioniert.

SCHREINEREI Rainer Mucha
MEISTERBETRIEB 0171-21 62 064

GANZ SCHÖN SCHRÄG
SCHRÄNKE FÜR DACHSCHRÄGEN
STEINBERG
Schreiner mit Ideen
Tel.: 02 02/74 01 02
www.schraenke-nach-mass-steinberg.de

GUTER GRUND GESUCHT..
Wir suchen ständig Grundstücke in guter Lage.
VOGEL BAUPARTNER GMBH
Kniprodestraße 23 • 42369 Wuppertal
☎ 02 02/8 70 65 89 • © 0176-344 349 70
info@vogel-wuppertal.de

Di Santo & Bovenkamp
Vertragshändler
Di Santo Bovenkamp
Obere Lichtenplatzer Str. 304
42287 Wuppertal
Telefon 02 02 - 59 70 37
info@disabo.de
www.disabo.de

Steinmeier Malerfachbetrieb
Wir bringen Farbe in die Stadt!!!
(bzw. ins Dorf)
Wer nichts weiß macht's Weiß!!!
Wuppertal Cronenberg
Tel.: 0202 2472844
www.steinmeier-malerfachbetrieb.de

WAGENWÄSCHER, Fahrzeugaufbereiter
auch Rentner mit Führerschein, zuverlässig, fleißig, auf 450 Euro-Basis, bei Eignung ggf. gerne Vollzeit-Festanstellung oder selbst. Unternehmer angenehm.
Ort: W.-Cronenberg
Tel.: 0202/6 95 50 99
oder Fax 0202/4 07 75

BRITISCHE LEIDENSCHAFT IM BERGISCHEN LAND.
IHR PARTNER FÜR JAGUAR & LAND ROVER
Das Bergische Land zeigt Leidenschaft. Als einzig autorisierter Jaguar und Land Rover Vertragspartner in Wuppertal stehen wir Ihnen mit erstklassiger Beratung und einem Premium-Werkstattservice zur Verfügung. Profitieren Sie von neuesten Technologien und von Profis mit langjähriger Erfahrung. Seien Sie unser Gast und besuchen Sie uns - auf der Automeile Elberfeld.
eylert-autowelt
AUTOHAUS EYLERT GMBH
Uellendahler Str. 564 • 42109 Wuppertal
Telefon 0202/ 24 333-0
www.eylert-autowelt.de

BILSTEIN & KOLLEGEN
Ihr Partner für Changemanagement
manchmal muss es einfach meer sein
Strategy Dynamics
Challenge 50+ Arbeitsmodelle im demografischen Wandel
Führungscoaching mit Schlappohr und Schnauze
Sparring für ManagerInnen
Anti-Stress-Workshop
www.bilstein-kollegen.de | info@bilstein-kollegen.de
T 0177.7972222 | facebook.com/coachingammer

++++ www.cronenberger-branchen.de +++++

Auf der Höh'
Ihr Stadtteilmakler für Cronenberg
www.aufderhoehe.de
Cronenberg
Wir vermitteln auch Ihre Immobilie!
Auf der Höh' Immobilien GmbH, Wuppertal, Tel. 02 02-4 05 20

marcus mager
Fassadenbekleidung
Steildachsanierung
Balkonabdichtung
Energiesparung
Flachdachtechnik
Bauklempnerarbeit
Reparaturen
Dachfenster
42349 Wuppertal-Cronenberg
www.marcus-mager.de
service@marcus-mager.de
100 TOP Dachdecker

AKTUELLE TERMINE

Evangelische Kirchengemeinde Cronenberg

GOTTESDIENSTE
 Reformierte Kirche, Sommerkirche I, Pfr. Weidner ... So., 12.07., 10:00
 Reformierte Kirche, Sommerkirche II, Pfr. Weidner ... So., 19.07., 10:00

Weitere Infos und Termine unter www.evangelisch-cronenberg.de

Veranstaltungen

Gottesdienst	Sonntag,	12.07. 10:00 Uhr
Gebetskreis	Dienstag,	14.07. 17:00 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde
 Versöhnungskirche
 Eich 12, 42349 Wuppertal-Cronenberg



CRONENBERGER-BRANCHEN.DE

Handwerker, Kulinaria, Handel & Gewerbe, Institutionen, Vereine - alles auf einen Klick!

Notdienste:

Apotheken-Notdienst (Beginn und Ende jeweils 9.00 Uhr)

Sa. 11.07.	Tannenberg-Apotheke, Fr.-Ebert-Straße 96, Elberfeld	☎ 30 05 22
So. 12.07.	Hirsch-Apotheke, Marktstraße 22, Ronsdorf	☎ 46 49 35
Mo. 13.07.	Apotheke am Berg, Bergstraße 5-9, Elberfeld	☎ 283 24 74
Di. 14.07.	Burg-Apotheke, Wall 26, Elberfeld	☎ 44 92 14
Mi. 15.07.	Amboss-Apotheke, Hauptstraße 53, Cronenberg	☎ 47 41 41
Do. 16.07.	Alpha-Apotheke, Hofaue 95, Elberfeld	☎ 493 63 65
Fr. 17.07.	Löwen-Apotheke, Hauptstraße 30, Cronenberg	☎ 47 10 38

Ärztlicher Notdienst ☎ 116 117
Zahnärztlicher Notdienst ☎ 0180/598 67 00
Tierärztlicher Notdienst ☎ 7 99 94 90

Wir lassen Sie nicht allein.



HERBERTS BESTATTUNGEN

Hahnerberger Str. 262 · W.-Cronenberg
 Telefon (0202) 47 36 34
www.bestattungen-herberts.de

Aktuelle Nachrichten und Infos aus Cronenberg
 täglich online: www.cronenberger-woche.de

MYOSOTIS Tel.: 0202/30 29 43 (AB)
 info@myosotis-demenzbetreuung.de
www.myosotis-demenzbetreuung.de
 Termine nach tel. Vereinbarung

Mobile Demenzbetreuung
 Petra Limberg

Betreuung, Begleitung u. Beratung zur Entlastung pflegender Angehöriger.
 Die Betreuung kann über die Krankenkasse abgerechnet werden.

Bestattungen WEHN
 Inh. Petra Wehn-Borgmann
 Tag und Nacht dienstbereit

Alles aus einer Hand **Tel. 478 18 78**

Übernahme sämtlicher Bestattungsarten- und Angelegenheiten Erledigungen sämtlicher Formalitäten

Anträge auf Witwer(n)-Rente können in unserem Hause gestellt werden.

- Lichtblick -
 Raum für Lebensbegleitung
 Trauerseminare und Trauercafé

Hauptstr. 92 · 42349 Wuppertal · www.bestattungen-wehn.de

Ein Dienst im Zeichen der Versöhnung

Spenden erbeten Südstädter Abiturientin absolviert Friedensdienst in der Normandie.

Südstadt. „Wir werden noch lange mit Versöhnung beschäftigt sein“, mahnte Pfarrer Gerson Monhof beim Gottesdienst in der evangelischen Johanneskirche. Fast auf den Tag genau 71 Jahre nach dem sogenannten „D-Day“, der Landung der Alliierten im Zweiten Weltkrieg in der Normandie, stand daher auch der Gottesdienst am Rande des Von-der-Heydt-Parks ganz im Zeichen der Versöhnung. Und das hatte auch einen triftigen Grund: Denn in diesem Sommer wird mit Carina Schreiber im Rahmen der „Aktione Sühnezeichen Friedensdienste“ (ASF) ein Mitglied der Gemeinde in der Normandie tätig werden. Ziel der Aktion ist es, „als schuldiges Land

Verantwortung für Versöhnung zu übernehmen“, erklärte Schreiber. Darüber hinaus solle aber auch etwas den „aktuellen Formen von Diskriminierung entgegengesetzt“ werden.

Bei dem Projekt in der Normandie arbeiten seit dem Jahr 1976 jährlich zwei Deutsche auf Biohöfen, helfen bei der Ernte und allem, was sonst noch so anfällt. Darüber hinaus sind auch ein Deutschkurs für Franzosen sowie Filmabende im Rahmen der „Toleranz und Völkerverständigung“ geplant, berichtete die Abiturientin im Rahmen des Gottesdienstes. Getragen wird das Projekt unter anderem auch von mindestens 15 Paten pro Helfer, die für eine fi-



Rund um das Thema Versöhnung drehte sich alles beim Gottesdienst mit Pfarrer Gerson Monhof, Carina Schreiber und dem Bergischen Blechbläserensemble.

nanzielle Unterstützung während des Jahres in Frankreich sorgen.

Direkt nach dem Gottesdienst gab es einige Spendenzusagen – es werden allerdings noch Paten gesucht, die sich gerne im Gemeindebüro unter Telefon 42 69 00 melden können.

Begleitet wurde der Gottesdienst übrigens vom Bergischen Blechbläserensemble, das unter anderem Werke von Dietrich Buxtehude und Johann Sebastian Bach spielte. Die Musiker unter der Leitung von Markus Lenzing proben regelmäßig im Gemeindezentrum.

Marcus Müller

Barmenia Azubis spenden fürs Kinderhospiz

Im Januar spendeten Barmenia-Mitarbeiter das „Restgeld“ ihrer monatlichen Gehälter für das Kinderhospiz Burgholz (die CW berichtete), nun zeigten auch die Auszubildenden des großen Wuppertaler Versicherers ein Herz für die neue Einrichtung an der Kaisereiche: Vier Nachwuchs-Mitarbeiter des in der Südstadt beheimateten Konzerns überreichten in der vergangenen Woche eine Spende in Höhe von 400 Euro an die Kinderhospiz-Stiftung. Die Summe, so berichtete Barmenia-Sprecherin Marina Weise-Bonczek (li.), war an einem jährlichen Aktionstag gesammelt worden, der die deutschlandweit 200 Barmenia-Auszubildenden in die Gemeinde Much im Rhein-Sieg-Kreis führte. Hier wanderten die Azubis in Gruppen rund 25 Kilometer und absolvierten dabei eine Art Schnitzeljagd. Das Ziel dabei war vor allem, die Gruppengemeinschaft zu fördern, allerdings galt es auch Aufgaben zu lösen und somit möglichst viele „Barmenia-Rubel“ zu erringen – für einen guten Zweck. Die Barmenia schließlich „rubelte“ die Preisgelder nicht nur in Euro um, sondern rundete auch auf, sodass sich Kerstin Wülfing (2.v.li.) über 400 Euro für die Küllenhahner Kinderhospiz-Stiftung freuen durfte. „Der Vorschlag dazu kam von ganz vielen“, erklärten Björn Leschus (hi. li.), Laura Wichelhaus, Michèle Dörrenhaus (re.) und Benjamin Kirchhoff gegenüber der CW, warum das Geld ans Kinderhospiz ging: „Das ist eine gute Sache und noch dazu in der Nähe.“



Kaffeetrinken bei der kfd

Hl. Ewalde. Jünger und jung geliebene Frauen lädt die Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands (kfd) in der Hl. Ewalde am Mittwoch, 15. Juli, wieder zu einem Kaffeeklatsch in den kleinen Pfarrsaal ein. Dieser beginnt um 16 Uhr an der Hauptstraße 96.

Ev. Gemeinde „Konfi“-Jubilare feierten



Bestand und Summen aus Konfirmation in der Reformierten Kirche Cronenberg am 06.07.2015



Bestand und Summen aus Konfirmation in der Reformierten Kirche Cronenberg am 06.07.2015

Große Jubiläen wurden am vergangenen Sonntag in der Evangelischen Gemeinde Cronenberg begangen: Zur Feier der Goldenen, Diamantenen, Eisernen und Gnaden-Konfirmation veranstaltete die Gemeinde zunächst einen Festgottesdienst in der Reformierten Kirche. Hierzu kamen elf Goldkonfirmanden (50 Jahre), 19 Diamantene Konfirmanden (60 Jahre) sowie elf Eisernen Konfirmanden (65 Jahre) an die Solinger Straße, während zudem 13 Jubilare nach 70 Jahren ihre Gnaden-Konfirmation feierten. Im Anschluss lud Pfarrer Thomas Hoppe die über 50 Jubilare zu einem gemütlichen Beisammensein mit Mittagsimbiss sowie Kaffee und Kuchen ins Zentrum-Emmaus ein. Dass dabei bis zum frühen Nachmittag der Gesprächsstoff nicht ausging, war vorprogrammiert: 50, 60, 65 oder gar 70 Jahre nach der Konfirmation ist schließlich viel, viel passiert und entsprechend gab es sicherlich auch einiges zu berichten...

Fotos: Foto-Media Hensel

Spenden

Auch wenn die Barmenia-Azubis gespendet haben, benötigt die Kinderhospiz-Stiftung Bergisches Land permanent Geldspenden – der Grund: die laufenden Kosten werden nur zum Teil durch die Kassen getragen. Zuwendungen sind daher auf das Konto 97 99 97 bei der Stadtsparkasse Wuppertal (BLZ: 330 500 00) erbeten. Mehr Infos auch im Internet unter der Adresse www.kinderhospiz-burgholz.de.

Heußel in Diakonie-Rat

Ev. Gemeinde Küllenhahn. Auf der 7. Tagung der 3. Synode des Kirchenkreises Wuppertal ist Dr. Christof Heußel aus der Evangelischen Kirchengemeinde Küllenhahn in den Verwaltungsrat des Diakonischen Werkes Wuppertal gewählt worden. Er tritt damit die Nachfolge des bisherigen Presbyteriumsvorsitzenden Helmuth Pathe an, der zu Beginn dieses Jahres aus dem Amt ausgeschieden war.

Geänderte Öffnungszeiten

Hl. Ewalde. Bis zum 15. August hat die Pfarrbücherei der katholischen Gemeinde Hl. Ewalde zwar geschlossen. Bücherwürmer bekommen aber am Wochenende des 18. und 19. Juli Lese-„Nachschub“ an der Hauptstraße 96. Das Pfarrbüro Hl. Ewalde hat derzeit bis zum 17. Juli nur vormittags von 9 bis 12 Uhr und donnerstags von 13 bis 17 Uhr geöffnet.

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

Nach langer, mit Geduld ertragener Krankheit entschlief meine liebe Mutter, Schwiegermutter, unsere geliebte Oma und Uroma

Marianne Fleuß

geb. Jörges
 * 3.5.1931 † 6.7.2015

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:

Karl-Heinz und Petra Fleuß
 Christina und Christoph Kaiser geb. Fleuß
 mit Lisann und Leona
 Manuel und Aylin Fleuß
 Robin und Lena Fleuß

Hahnerberger Str. 85, 42349 Wuppertal

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 14. Juli 2015 um 10.00 Uhr, auf dem ev. Friedhof Solinger Straße, Wuppertal-Cronenberg, statt.

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir höflich abzusehen.

Vertäll merr i'enen ...

Ut 'm Schöttschen (31)



Bie allem wat ech (on die angeren Verfasser derr Kolumnen) su schriew, kömmt hie on do derr Wunsch van Lesern, merr meut doch noch 'n Üöwersetzengk li'ewern, domet all Lüüt dat verstöngen, wat vir sagen wellen. Do stemm ech mech ganz gewaulteg dogeen! Platt mot Platt bliewen! Alles angere wöer wie Suppe ohne Sault, schlemmer noch, wie 'n Symphonie ohne

Instrumente!

Et es ald genog Schindluder met user Sproke gedri'ewen woaren! Völl verpönten us Mongkaat, ohne te wi'eten, datt dat Kulturguot es! Völl woaren sech och te fien doförr. Dat, wat hie bie denn Vertällschern „noch su op denn Desch kömmt“, es lang nit mi'eh die Sproke userer Aulen, doch wat us verblie'wen es, dat wellen vir nit noch mi'eh verkauderwelschen! Do es ald genog! Geän kriegen Sie möngklech drutengeholpen, wann get pattu nit verstangen weäd, dann äwwer mot et gut sinn!! Maken Se't wie mien „Kondschaft“ ut'm Pommerschen, on ut Ostrprüben tem Biespell, die setten sech en Rouh dohenn, lesen et i'emol, tweimol on och noch laut, on dann sind se dohenger! Met all derr „Würze“ die en user Mongkaat te fengen es! Sennt Se, dat es löflech!

Vir wellen bie userer Devisen bliewen: Platt es Platt on su wellen vir et biebehauen! Su, wie Willi Schöneweiß et e'is su treflech sait:

„Cruembreger Platt, dat kenn ech, su lang ech denken kann. Cruembreger Platt, dat kall ech, su lang ech Öerem hann. Do mögen de Lüüt och sagen, ech süöl dat doch nit duen, die Sproke wöer gewöhnlech, dat wöer keng Ömgangstuen. Die Platt met mir geliert hannt, die woarn nit schleit on fuul, denn soot o'm reiten Flecke et Hatte on de Muul. On kann ech mien Platt nit hüören, wöer ech vörr Hi'emweh krank! Förr mech es usere Sproke 'n Stöcksken Hi'emetlنگk!“



„Platt ist Platt und so soll es bleiben“, meint Karl-Heinz Dickinger heute.

Karl-Heinz Dickinger

Dankes-Foto mit der CW



„Vielen, vielen Dank für die Unterstützung“, sagen Hannelore Geiss und Renate Buchholz mit diesem Foto allen CW-Lesern, die sie unterstützt haben. Wie die CW berichtete, haben die beiden engagierten Streiter des Vereins „Ärzte in sozialer Verantwortung für die Kinder von Tschernobyl“ derzeit 16 Kinder und drei Begleiterinnen aus Merkolowitschi in Weißrussland zu einem Erholungsaufenthalt im NaturFreunde-Haus Cronenberg zu Gast. Unsere Leser stellten nach den Aufrufen in der CW nicht nur fleißig Bekleidungs- und Spiele-Spenden zur Verfügung, Renate Buchholz ging auch selbst mit der Sammelbox durchs Dorf: Großzügige über 900 Euro steckten Kunden, Dörper NaturFreunde, Geschäftsleute oder auch Bekannte hinein, sodass für die weißrussischen Kinder am Donnerstag letzter Woche ein Ausflug ins Wunderland Kalkar finanziert werden konnte. Zwar war es auch in dem Freizeitpark am Niederrhein sehr heiß. Das, so berichtet Renate Buchholz, hatte aber den Vorteil, dass weniger Besucher im Wunderland waren und die Schlangen vor den Attraktionen daher nicht so lang. Klasse war ebenso, dass Getränke, Eis und Pommes bereits im Eintritt enthalten sind – so verlebten die Kinder einen unbeschwerten Tag, über den wir uns auch deshalb mitfreuen, weil die CW mit nach Kalkar durfte. Apropos: Zur Deckung der Aufenthalts- und Reisekosten freuen sich Hannelore Geiss und Renate Buchholz über weitere Geldspenden. Jeder Euro hilft und ist auf das Vereins-Konto 915 181 bei der Sparkasse Wuppertal (BLZ 330 500 00) willkommen. Hannelore Geiss ist bei Fragen unter Telefon 0178-717 00 33 zu erreichen.

Die Muschel

Gesundheitsberatung
Stressprävention
Ernährungsberatung

Als Geschenk für meine Kunden zum einjährigen Bestehen!

Alle vom **13.7. bis 24.7.2015** gebuchten Angebote zum **halben Preis!**

Tel.: 47 26 63 • www.diemuschel-wuppertal.de

ATS

AUTO TEILE SÜD

Hahnerberger Str. 51
42349 Wuppertal

Telefon 02 02 / 3 17 56 85
Telefax: 02 02 / 3 17 56 87

www.ats-wuppertal.de

Poschen & Giebel

Rohr- & Kanalreinigung | Kanal TV | Entsorgung

www.poschen-giebel.de WUPPERTAL (0202) 47 12 34

ES LEBE DER GARTEN!

Natursteinhandel-
Ausstellungsgarten

Naturstein aus eigenen Brüchen und aus aller Welt für Gewerbe und privat.
Mo.-Fr. 7 - 17.30, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Natursteinbrüche Bergisch Land
Hahnenfurth 5 · 42327 Wuppertal
Auf dem Gelände der Kalkwerke Oetelshofen
Fon (02058) 782690 · www.natursteinbrueche.de

Süd 5.000 Euro Sachschaden

Schüler-Frust kann eigentlich nicht der Hintergrund gewesen sein – wir haben ja Sommerferien und da dürfte sich der Schulstress in Grenzen halten. Warum auch immer also, auf jeden Fall wurde in der Nacht zum Mittwoch eine zwei mal drei Meter große Scheibe am Schulzentrum Süd beschädigt. Der oder die unbekanntenen Vandalen warfen am Westhof des Schulzentrums einen Mauerstein gegen die Scheibe. Obwohl diese nicht zerbrach, ist der Schaden hoch: ungefähr 5.000 Euro, so schätzt die Polizei. Hinweise zu der Sachbeschädigung am Jung-Stilling-Weg nehmen die Ordnungshüter unter Telefon 247 13 90 (Cronenberg) oder 248-0 (Präsidium) entgegen.

Gartenporten öffnen sich

Burgholz. Im Rahmen der Reihe „Offene Gartenporte“ bietet das Waldpädagogische Zentrum (WPZ) Burgholz an diesem Wochenende zwei Führungen durch „Die Wälder der Welt“ an. Die etwa zweistündige Tour startet am Samstag um 15 Uhr am WPZ an der Friedensstraße 69 sowie am Sonntag um 11 Uhr und kostet 5 Euro pro Person. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Zudem öffnen am morgigen

Samstag Heide und Herbert Dautenberg für alle Interessierten ihre „Gartenporte“: An der Friedensstraße 67 ist in der Zeit von 10 bis 18 Uhr ein 1.900 Quadratmeter großer naturnaher Garten inklusive Gemüsegarten, Teich und Pferdestall und mehr zu entdecken.

Beach-Atmosphäre am „La Piazza“

„Place for Women“ und „Sarpina“ begeisterten bei der Jubiläumsparty des Ristorante mit einer Sommer-Modenschau.



Cronenfeld. Am letzten Samstag wurde im „La Piazza“ das 7-jährige Bestehen gefeiert. Bereits weit im Vorfeld waren sämtliche Tische für den Jubiläumabend vergeben. Kein Wunder, schließlich hatten Simone Fiore und sein Team zur großen Beach-Party geladen.

Mit reichlich Sand, Sonnenschirmen, Palmen und Liegestühlen herrschte echte Strand-Atmosphäre, DJ Oliver Collsmann trug Sommerhits zu einem gelungenen Party-Abend bei. Passend dazu konnte man sich an der Cocktail-Bar „coole“ Drinks mixen lassen. Höhepunkt des Abends war jedoch die Sommer-Modenschau von „Place for Women“ und „Scarpina“.

Die Inhaberinnen Claudia Thon und Pina Fiore konnten neben vielen Stammkunden auch zahlreiche neue Gesichter begrüßen, die sich von den geknackten zusammengestellten Outfits begeistern ließen. Eine gute Stunde lang zeigten die 17 Modelle, wie Mann und Frau modisch durch den Sommer kommen. Mit dabei war auch wieder Sylvia Seifert von der Auftragsfashion „Artifleur“, die nicht nur auf dem Laufsteg eine glänzende Figur machte, sondern auch mit ihren floralen Arrangements zu begeistern wusste.

Mit Sophie Meyer und Birgit Kuhn waren auch zwei neue Modelle am Start, die sich professionell einreihen. „Mein großes Lob geht erneut an die Modelle, ditrotz

Vom Jumpsuite über Shorties bis hin zu Oversize-Shirts und langen Röcken zeigten Pina Fiore, Carola Schmiedecke, Marie Kadelle, Manuela Wagner, Isabell Maus, Nicole Wallmichrath, Heike Busse sowie Franziska und Heike Merl sowie die weiteren Models bei der Modenschau an der La-Piazza-Beach eine großes Spektrum an modischen Sommeroutfits.

Foto: Marcus Müller

der Hitze dazu beigetragen haben, dass die Sommermodenschau ein voller Erfolg wurde“, freute sich Andrea Schöler, die mit lockeren Ansagen durch den Abend führte und auch für die gekonnte Zusammenstellung der Outfits verantwortlich zeichnete.

Natürlich gab es auch wieder Männermode zu sehen. Marvin Ludorf, Timm Asmuss, Julian Berger, Michael Wagner und Minh Dung Vuong zeigten Outfits der Marken „No Excess“, „Key Largo“ und „TP“. Ganz neu im Sortiment ist die „Casual-Linie des Hemdenherstellers „Signum“, die erstmals bei der Modenschau zu sehen war. Neu im Damenmode-Bereich zu Hause sind die Outfits der Marke „Nü“, die ebenfalls Premiere am „La Piazza“-Beach feierten.

Passend dazu zeigten die Modelle eine kleine Auswahl des Schuhsortiments von „Scarpina“: von „Soft

Cloxx“ aus der Schweiz über die eleganten Damenschuhe von „Xus“ und „Les Tropiziennes“ bis hin zu „Uzurri-Flip-Flops“, die mit echten Swarovsky-Steinen verziert sind. Wieder mit dabei war auch Brillen Büchner, der eine Kollektion modischer Brillen und Sonnenbrillen zeigte.

Wer noch auf der Suche nach dem einen oder anderen Teil für den Sommerurlaub ist, sollte den Schlussverkauf bei „Place for Women“ und „Scarpina“ nutzen: Satte 30 Prozent auf Schuhe und 20 Prozent Rabatt auf alle Sommerkollektionen winken derzeit – auf die Kollektion des dänischen Labels „Kaffe“ sogar 50 Prozent. Das „La Piazza“ macht derzeit Sommerpause: Vom 20. Juli bis einschließlich 3. August ist an der Hauptstraße 140a geschlossen.

Oliver Grundhoff

Physio Therapie Team CRONENBERG

MEHR INFOS UNTER:
www.PTT-Wuppertal.de oder [f /Physiotherapieteam](https://www.facebook.com/Physiotherapieteam)

„Physio und mehr!“
Eich 3
42349 Wuppertal
Tel: 0202/ 51 56 75 54

Bestattungen Kotthaus

Friedrich Kotthaus GmbH
Beerdigungsinstitut seit 1902

Lindenallee 21
42349 Wuppertal (Cronenberg)
Telefon 02 02 / 47 11 56
www.bestattungen-kotthaus.de
info@bestattungen-kotthaus.de

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Übernahme sämtl. Formalitäten
Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherung
Abschiedsraum in würdiger Umgebung
Tag und Nacht dienstbereit

SCHNELLER ZUR PASSENDEN WOHNUNG.

MIT EINER RIESIGEN AUSWAHL AN IMMOBILIEN.

Kleinanzeigen-Markt

Fon: **478 11 02**, Fax: **478 11 12**, E-Mail: **anzeige@cronenberger-woche.de**
 Ihre private Kleinanzeige für nur 5 Euro (3 Zeilen) jede weitere Zeile 2,- Euro – gewerblich 2,- Euro pro Zeile
Annahmeschluss für die folgende Ausgabe ist immer mittwochs, 17 Uhr.
Anzeigen-Annahme rund um die Uhr unter: www.cronenberger-woche.de

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Werkzeugbranche und spezialisiert auf die präzise Fertigung und Überarbeitung von Sonder- und DIN-Zerspanungswerkzeugen sowie anspruchsvollen Maschinenteilen.

Zum Reinigen unserer CNC-Schleifmaschinen und dazugehörige Spannwerkzeuge sowie der Werkraumpflege suchen wir zum sofortigen Eintritt

eine(n) Mitarbeiter(in)

zur Verstärkung unseres Reinigungsteams.

Die Arbeiten werden Freitag ab 16 Uhr für ca. 3 Stunden ausgeführt. Die Bezahlung erfolgt auf Geringverdienerbasis.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an:

LW Adalbert Liedtke GmbH
 Herichhauser Str. 22 • 42349 Wuppertal
 E-Mail: verwaltung@liedtke-wuppertal.de

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Werkzeugbranche und spezialisiert auf die präzise Fertigung und Überarbeitung von Sonder- und DIN-Zerspanungswerkzeugen sowie anspruchsvollen Maschinenteilen.

Wir suchen eine

Allroundkraft in Vollzeit

zum baldmöglichsten Eintritt.

Ihr Arbeitsgebiet umfasst die Bereiche Erfassung und Versand bis hin zu gelegentlichen Lieferfahrten. Daher ist ein Führerschein der Klasse 3 (B) unerlässlich. Zudem verfügen Sie über Organisationstalent und sind Kundenkontakt gewöhnt.

Wir bieten geregelte Arbeitszeit, leistungsgerechte Bezahlung, einen krisensicheren Arbeitsplatz und ein angenehmes Betriebsklima. Wenn Sie branchenfremd sind, dann arbeiten wir Sie sorgfältig ein.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an:

LW Adalbert Liedtke GmbH
 Herichhauser Str. 22 • 42349 Wuppertal
 E-Mail: verwaltung@liedtke-wuppertal.de

Arbeitsmarkt

rheinperle
 Perlen für Ihren Haushalt
 Haushaltshilfen aller Art
 Info-Telefon: 0202-2579104
www.wuppertal.rheinperle.eu

gess - industry
 Gute Arbeit!
 Für unsere namhaften Kunden in Cronenberg suchen wir ab sofort

Mitarbeiter (m/w)

für Lager/Produktion mit Berufserfahrung und Schichtbereitschaft.

Interesse? Dann rufen Sie uns an und vereinbaren einen Vorstellungstermin.
 Gess & Partner GmbH
 Wall 31-33
 42103 Wuppertal
 Irmgard Vetterlein – Fon: 0202 76948-0
 Mail: i.vetterlein@gess-group.de
www.gess-industry.de

Köchin (61 J.) sucht nach 13-jähriger Betriebsangehörigkeit wegen Geschäftsaufgabe neuen Wirkungskreis. Gerne Abends a la carte. Angebote bitte per E-Mail mh-748399@versanet.de

Ich biete Senioren umfangreiche Unterstützung: Im Haushalt, beim Einkaufen, auch Begleitungen außer Haus, gerne mit meinem Auto.
 Tel.: 31907370

Hilfe zum Bügeln und Putzen für ca. 3 Std./Woche am Hahnerberg gesucht.
 Tel.: 0176-59218888

Freitags Zeit? Die CW sucht für die Sommerferien noch Vertretungen für Ihre Boten. Infos unter **Tel. 4781100**

Ankauf/Verkauf

Kaufe Fellbekleidung jeglicher Art, Leder, Nähmaschinen, Handarbeit, Bernstein, Münzen aller Art.
 Tel.: 0178-8483514, **F. Hein**
MILITÄRMUSEUM kauft alles aus 1. u. 2. Weltkrieg, Orden, Uniformen, Dokumente, Dekowaffen, Helme, Fotos uvm. **Tel.: 477884**

Bekanntschaffen

Thailänderin, 31 J., 167 cm, 50 kg, möchte auf diesem Weg einen partner kennenlernen, der noch treu sein kann. **Chiffre 2579**

Das liebe Vieh

Cronenberger Hundestudio – Terminvereinbarung unter **Tel.: 0160-6771028**
www.kunterbunte-hundekita.de
 Welpen-Junghunderziehung
Tel.: 0170-7713646
Alles rund ums Tier: Adressen, Telefonnummern und Firmen-Infos unter **www.cronenberger-branchen.de**

Dies und Das

Ödland, Brache, Grünland, Wald zu kaufen gesucht von MVA Vonkeln bis Herichhausen (kein Bauland)
Tel.: 430065

Kunterbunte Fußball-Hobbytruppe im Alter von 18 bis 73 Jahren freut sich über Verstärkung. Spielzeit: Immer mittwochs von 18.30-20 Uhr auf dem Gym (Friedrichsberg). **Infos gerne unter Tel. 01634781100**

Integration durch Sport im Verein beim SSV Germania 1900, **www.ssv-germania1900.de, Tel.: 28368990**

U H R E N: Stand-, Wand-, Kamin- und Kuckucksuhren u.v.a. repariert Ihnen **Ihr Uhrmacher Rolf Heizmann**
Tel.: 02129-9261414 Mobil: 0171-4729938

Die idealen Partyräumlichkeiten für Ihre Familien-/Betriebsfeier finden Sie bei uns. Bergische Schützengilde (Kohlfurth) vermietet preiswerte Party-Räume bis 50 Personen.
Weitere Infos unter 0171-1710444

SEAT
IHR SEAT WUNSCHFAHRZEUG IN KÜRZESTER ZEIT VERFÜGBAR
 Viele Seat Kurzzulassungen auf Lager und im Vorlauf!
Autohaus Stratmann
 seit 1969
 Tel.: 02 02/47 51 18
www.autohaus-stratmann.de

Geschäftsanzeigen

Gatzke-Elektrotechnik, Tel.: 7997450
Baufinanzierungsberatung – Roland Vogel, Tel.: 0171-3282395
 Das Branchenbuch für Cronenberg, sichern Sie sich jetzt kostenlos ihren Eintrag! Infos und mehr online unter **www.cronenberger-branchen.de**

Tierwelt Vollmer
Futterbedarf & mehr
Unsere Öffnungszeiten:
 Mo.+Mi.+Do.: 10-13 u. 14³⁰-18³⁰ Uhr
 Di.: 10-13 Uhr u. nachm. geschlossen
 Freitag: 10.00 - 18.30 Uhr
 Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr
Unterkirchen 23 • 42349 Wtal (0202) 7053 88 85

am besten nur vom Fachmann
Insektenschutz
 mit Aufmaß und Montage
Tapetenwechsel
 Raum für neue Ideen
 Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid
 Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de

Malerbetrieb
Ingo Danowski
 Tel.: 01 75 / 52 000 90

am besten nur vom Fachmann
Markisen
 mit Aufmaß und Montage
Tapetenwechsel
 Raum für neue Ideen
 Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid
 Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de

ANKE KORKOWSKI
 HAUSHALTSNAHE DIENSTLEISTUNGEN FÜR SENIOREN
TELEFON: 015 77 / 3 39 82 08

Flughafentransfer
Frank Knispel
 Flughafentransfer zu allen Flughäfen z.B. W.-Cro. - Düsseldorf ab **48,- €**
 W.-Cro. - Köln ab **60,- €**
Info unter Tel.: 02 02/42 72 47 0171/9 59 81 74

KFZ-Markt

Wir kaufen Ihr Nutzfahrzeug! Lkw, Transporter, Baumaschinen.
Marius Bröcking, Zum Tal 53, Tel.: 7053367 od. 0172-9529601

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

Roller-Motorrad-Quad, Verkauf-Werkstatt-Service-Teile-Reifen, www.mototrend.de, Tel.: 442000

Unfallschäden, Karosserie + Lackierarbeiten + lackschadenfreie Ausbeultechnik, eigene Lackierkabine. Autohaus Stratmann, Tel.: 475118
Alles rund ums Kfz: Adressen, Telefonnummern und Firmen-Infos unter **www.cronenberger-branchen.de**

Unterricht

Bildung in W.-Cronenberg: Adressen, Telefonnummern und Kontakte zu Bildungseinrichtungen in Cronenberg und Umgebung gibt's online unter **www.cronenberger-branchen.de**

Ferienwohnung

Cro., schöne, günstige, FeWo f. ihre Freunde, Familie od. Mitarbeiter, ob Kurzbesuch od. Zuhause auf Zeit, Infos gerne unter
Tel.: 0173-4161594

Immobilienangebote

Paar sucht 3-Zi. Etw., ab 85 qm, mit Fernsicht in Cronenb., gr. Balk., Gar., **Tel. 47 37 83**

Mietgesuche

Garage für 2 Motorräder in Cronenberg gesucht. **Tel.: 505622**
Berufstätige Familie mit 1 Kind sucht in W.-Cro. 3-4 Zi. Whg. ab 85 qm mit Terrasse, gr. Balkon o. kl. Garten bis 900 € warm. **Tel.: 0172-2510207**
Suche Garage od. kl. Halle im Bereich Wilhelmring/Neuenhaus und Umgebung für Oldtimer. Nur zur Unterstellung, nicht zum Arbeiten.
Tel.: 2422314

Vermietungen

Mansardenwhg., 45 qm, 2 Zi., Kü., Du-Bad, Diele.
Tel.: 0202 470745
Toplage, 136 qm, 4 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Gäste WC, Terrasse + Balkon, 1150,- € + NK 300,- €, Garage 60,- € + Stellplatz 20,- €, beides möglich.
Clauberg, Tel.: 0175-4460333
Cro., schöne Lage, 2 Zi., KDB, 295,- + NK + Kaut.
Tel.: 6983880 od. 0151-16897566
Einlieger-Whg., 70 qm, 2 Zi., KDB, KM 350 € + NK ab sofort frei.
Tel.: 47 14 59
DG-Whg., 35 qm, Hauptstraße, 220 Euro KM, ab 1.7.
Tel.: 0172-2165682
Super Lage m. Garten, Wilhelmring 19, 2 Zi. KDB, 62 qm, KM 350 € + 65 € NK, 2 MM Kaut., E-Ausweis, 210 Kwh, Möbelübern. teilw. od. kompl. mögl. **Tel.: 0157-73174558**

Berghäuser Str., opti. geschn. Whg im 3 Fam.-Haus, an ruh. Mieter, 3 Zi., KDB, ca. 76 qm, kl. Balk., EV 161 Kwh, KM 520,- + NK + 2 MM Kaut., **Tel.: 715128 u. 0152-31075309**
Toplage, 76 qm, 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Gäste WC, Terrasse, 608,- € + NK 150,- €, Garage 60,- € + Stellplatz 20,- €, beides möglich.
Clauberg, Tel.: 0175-4460333
Senioren-WG RS, 100% behindertengerecht, 24 h-Betreuung, Pflegestufe 0-3, die günstigere und individuelle Alternative zu einem Altenheim, auch Urlaubs- und Verhinderungspflege. Infos und Besichtigungstermine unter 02191-84457
Hauptstr. 21, 5 Zi. Maisonette, 110 qm, Diele, 2 Bäder, gr. Küche, Keller, Washküche, ab 01.09., 640 € KM + NK + Hgz., Kaut., Immo-Scout-ID: 56852922, **Tel.: 0202-8706418**

E'feld, Worringer Str., DG im 2-Fam-Haus, 70qm, 2 Zi., KDB, G-WC, Abst-Raum, Balkon, Kabel, eig. HZ, EVA 129,8 kWh(qm/a), KM 530,- + NK, **Tel.: 420397**

Berghausen, 2-Fam.-Haus, 2 Zi., KDB, 60qm, 360,- + NK und 4 Zi, KD, 2 Bäder, 100qm, 600,- + NK, inkl. PKW-Stellpl., **Tel.: 4592758**
Dörkedorf, 1 Zi, KDB, 23 qm, 149,- + NK, **Tel.: 4592758**

Wohnungen und Häuser: Jede Menge Angebote aus Cronenberg online: **cronenberger-woche.immowelt.de**

Die Cronenberger Woche wünscht allen Lesern schöne Sommerferien!

Auf der Höh'
Ihr Stadtteil-Makler für Cronenberg
www.aufderhoeh.de
 Wir vermitteln auch Ihre Immobilie!
 ... über 30 Jahre
Auf der Höh' Immobilien GmbH, Tel. 02.02-4 05 20

Cronenberger-Sport.de
 Der Ergebnisdienst für Cronenberg

• Leserbriefe • Leserbriefe •

Brackel „Biotop als Schutz erhalten!“

Betr.: „Kuchhausen: Neues Wohngebiet im Biotop“, CW v. 12.6.2015

Liebe Cronenberger, uns wird demnächst nicht nur das sprichwörtliche, sondern auch das tatsächliche Hören und Sehen vergehen. Circa 20.000 Quadratmeter uralter Wald und 10.000 Quadratmeter Wildkräuter und Buschland unterhalb des Gartenhallenbads sollen abgeholzt werden, um eine riesige Freifläche für rund 120 Wohneinheiten zu schaffen. Rund um diesen Wald ist Cronenbergs Industrie angesiedelt. Bisher hat dieser Wald uns Cronenberger vor allzu viel Lärm, Gestank und Dreck geschützt (diejenigen, die weiße Terrassenmöbel haben, wis-

sen, wovon die Rede ist). Dieser Wald hat auch den immer häufiger in Sturmstärke auftretenden Wind gebremst, den Regen aufgenommen und langsam an den Boden wieder abgegeben.

Wenn dieser (Ur-)Wald gefällt wird, wird eine riesige Staubfläche entstehen, die uns über viele Jahre begleiten wird. Die Schutzfunktion unseres Waldes wird auf immer dahin sein. Natürlich braucht Cronenberg seine Industrie und wir haben bisher ganz gut mit ihr gelebt. Der Wald war die Grundlage für diese Symbiose. Ist er weg, werden wir uns die Augen reiben und uns wird das „Hören und Sehen vergehen“.

Andrea Wüske Kuchhausen 64

„Shared Space“ „Besser zu Ende denken!“

Betr.: „Shared Space – CDU kontert SPD-Kritik“, CW vom 8.5.2015

Konservative Parteien wie die CDU trachten danach, das „Bestehende“ möglichst zu erhalten bzw. wiederherzustellen. Aus diesem Grund stehen sie Neuerungen und Veränderungen sehr skeptisch gegenüber. Dies immer dann besonders hartnäckig, wenn der zur Abstimmung gestellte Antrag nicht aus ihrer Feder stammt. Auch so geschehen bei der Abstimmung des SPD Prüfantrags „Shared Space“.

Begründung: Die Haushalts- und personelle Lage der Stadt hat für derartige Dinge keine Kapazitäten frei. Die SPD habe jedes Augenmaß zur Finanzierbarkeit verloren, heißt es weiter in der CDU-Erklärung. Diese Begründung ist ein politischer Insolvenzantrag.

Wenn Bezirksvertretungen schon keine Prüfanträge wegen der maroden Haushaltslage der Stadt mehr stellen dürfen, wird den Bezirksvertretern jede Form von gestalterischer Arbeit genommen. Es muss dann die Sinnfrage gestellt werden: Wofür werden Bezirksvertretungen in der Stärke und Anzahl noch benötigt? Man könnte Geld sparen für z.B. soziale Projekte. Nicht nur in Wuppertal.

Ein eventuelles „Seilbahnprojekt“ wurde ebenfalls durch die CDU-Cronenberg abgelehnt. Die CDU-

Ratsfraktion wird sich darüber sehr freuen.

Ob ein Projekt gut ist, ob es Verbesserungen bringt und wo eventuelle Nachteile wären, soll ja eben durch Fachleute geprüft werden. Eine Ablehnung ohne fachliches Gutachten wäre sehr fahrlässig und nicht zu verantworten. Es geht um den Erhalt des Cronenberger Zentrums und eine stabile Nahversorgung über Nahrungsmittel und Drogerieartikel etc. hinaus. Um nicht mehr und nicht weniger.

Fazit der CDU: „Die SPD handelt hier nach dem Motto, mit Geld anderer Leute kann man gut umgehen“. Das, Herr Gaffkus-Müller, sind leere und billige Worthülsen, wenig sachdienlich und führen in letzter Konsequenz zum planerischen Stillstand.

Tatsächlich geht es der CDU Cronenberg auch gar nicht um den Prüfauftrag. Dieser war nur ein Nebenschauplatz. Die CDU hat es immer noch nicht überwunden, dass sie nun nicht mehr den Bezirksbürgermeister in Cronenberg stellt. Seit dieser demokratischen und geheimen Wahlentscheidung stimmt sie gegen jeden Antrag der SPD. Hierbei spielen eventuelle sachliche Vor- oder Nachteile für Cronenberg überhaupt keine Rolle.

Wie ich am Anfang dieses Briefes schon ausführte „Konservative Parteien, wie die CDU trachten“...
Dieter Scherff Hauptstraße 8

Die Lösung gibt's unter: www.cronenberger-woche.de **SUDOKU**

Das Bekleidungs-Magazin
MODE & MARKEN zu OUTLET-PREISEN
 Bei uns finden Sie seit über 30 Jahren aktuelle Damen-, Herren- und Outdoormode ganzjährig 30-40% unter der UVP der Markenhersteller. 70 kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür.
Das Bekleidungs-Magazin
 MODE & MARKEN zu OUTLET-PREISEN
 Raental 61-69 - W.-Oberbarmen
 Telefon 02 02 - 60 55 87
www.bekleidungs-magazin.de
 Montag/Mittwoch/Freitag
 14.00 - 18.30 Uhr und
 Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

		1		7	2
		9		3	1
				4	6
	1		7		9
		5	8		7
	2	4			1
2		8	4		
				5	6
3		9			

Edelweiß-Sommerfest Weniger Hitze wäre mehr gewesen

Heiß war es am ersten Juli-Wochenende und heiß ging es auch an den Ständen des Sommerfestes des Kleingartenvereins Edelweiß zu: Tagsüber, so berichtet Edelweiß-Pressewart Horst W. Tüsselmann, bremste die Rekord-Hitze zwar den Besucher-Andrang doch merklich – „etwas weniger wäre mehr gewesen“, so Tüsselmann zur CW. Am Abend des Auftakt-Samstags lief das große Südstadt-Sommerfest jedoch super – hier luden die Laubenteppiche wieder zum Tanz ein, bei einbrechender Dunkelheit stieg das spektakuläre Höhenfeuerwerk am Himmel über der Kleingarten-Anlage zwischen Cronenberger und Ravensberger Straße. „Super“ ging es auch beim Frühschoppen am folgenden Sonntagmorgen weiter: Die Stimmung auf dem Festplatz am Vereinsheim ging in Richtung Siedepunkt. Nicht aber wegen der heißen Temperatur-Grade, sondern weil die Wuppertaler Kult-Band „Striekspoen“ ab 11 Uhr das Edelweiß-Fest rockte. Weiterer Höhepunkt des Schlusstages war die Sonder-Verlosung, bei der es ein Wellness-Wochenende und Karten für ein Krimi-Dinner zu gewinnen gab. Ein traditionelles Highlight des Sonntags büßte derweil etwas Reiz ein: Der Heißhunger auf die Kult-Erbensuppe, welche die Edelweißler stets gegen 12 Uhr auf-tischen, war wegen der Hitze etwas geringer. Übrigens ebenso wie der Bier-Durst – dafür stand Wasser bei den Backofen-Temperaturen ganz hoch im Kurs: „Aber wir haben auch Bier weggekriegt“, lacht Horst W. Tüsselmann zufrieden: „Wir wollen uns bei der Hitze nicht beklagen.“



Unter cronenberger-woche.de folgt in Kürze eine Foto-Galerie.



Hitze „Wilder Weizen“ spielte „open air“

Am vergangenen Hitze-Freitag schaute die Düsseldorfer Band „Wilder Weizen“ zum dritten Mal im Sudberger Restaurant „Odenwaldhaus“ vorbei. Auch wenn die Temperaturen an die „Schmerzgrenze“ gingen, unterstrich Frontmann Uli, der wie immer auch am „Speis-Bütt-Bass“ zu erleben war: „Wir spielen immer, ob bei über 30 Grad plus oder bei 15 Grad minus.“ Gemeinsam mit Band-Mitgründer Pierre (Gitarre und Gesang) sowie Christoph (Blues Harp und Gesang) brachte die Band ihren Neuling Rastu (Cajon und Percussion) mit zum Oberheidt. Dass „Wilder Weizen“ unkonventionell ist, das war für die Gäste von Gabi Ehrhardt bei kühlen Getränken unüberhörbar: Von Blues, Country und Calypso bis hin zu Bob Dylan, Johnny Cash und deutsche Schlagern wie „Wochenend und Sonnenschein“ und „Mein kleiner grüner Kaktus“ reichte die musikalische Palette des heißen Abends. „Wochenend und Sonnenschein“ wurde dabei auch zum Programm: Das mehr als open-air-taugliche Wetter nutzte „Wilder Weizen“ kurzerhand aus, um sein Konzert vor die Tür von Gabi Ehrhardts Kult-Kneipe zu verlagern – so war an diesem Gluthitze-Sommerabend in Sudberg viel Musik drin. Zum Vormerken: Am 31. Juli steigt ein Spanischer Abend mit Folklore und Tapas im Odenwaldhaus.



Damenchor Wasser war beim Hitze-Sommerfest Trumpf

Der Damenchor Cronenberg (DCC) eröffnete am vergangenen Samstag bei Gluthitze auf dem Gelände der Lebenshilfe an der Hauptstraße sein alljährliches Sommerfest. Bei reichhaltiger Unterhaltung mussten die Wassergläser der Besucher immer wieder aufgefüllt werden – die Backofen-Grade forderten vor allem am Wasserstand ihren Tribut. Dagegen avancierten alkoholische Getränke schnell zum Party-Flop, die Hitze sollte ja nicht noch mehr zu Kopf steigen... „Nachmittags dachte ich, ich sollte besser einen Wasserschlauch anschließen“, meinte DCC-Vorsitzende Theres Münz schmunzelnd. „Aber das Büfett mit Selbstgebackenem und Herzhaftes liefen dennoch gut“, freute sich DCC-Sprecherin Bärbel Budde. Trotz der Hitze geriet der Auftakt-Samstag zum Sanges-Marathon: Der Damenchor eröffnete den Ständchen-Reigen unter seinem Chorleiter Edgar Brenner, denn danach mussten die Damen wieder ran an Stände und Kassen, um das Sommerfest am Laufen zu halten. Musikalisch folgte der befreundete Chor MGW Gemütlichkeit Rauschendorf, im Anschluss übernahmen die Chorgemeinschaft Cäcilia Barmen/Sängerhain Sudberg und schließlich der Shanty Chor Solingen den musikalischen Staffelstab. „Dass trotz der großen Hitze so viele Lieder gesungen wurden, war schon eine beachtliche Leistung“, lobte auch Edgar Brenner die vielen Vortragenden. Der Sonntag brachte für alle nur wenig Abkühlung, doch auch der Cronenberger Männerchor (CMC) unter dem Dirigat von Peter Kühn bewies am zweiten Sommerfest-Tag Kondition und intonierte sechs Lieder sowie eine Zugabe. Das kam an, Gemütlichkeit und Feierlaune waren auch bei Hitze Trumpf bei dem DCC-Fest. Unter cronenberger-woche.de folgt in Kürze eine Foto-Galerie.



Halber Preis zum 1-Jährigen

Cronenberg. Zum einjährigen Bestehen ihrer Gesundheits- und Ernährungsberatung „Die Muschel“ gibt es von Angelika Bergmann in diesem Monat ein besonderes „Bonbon“. Alle vom 13. bis 24. Juli gebuchten Angebote werden zum halben Preis abgerechnet. Infos dazu gibt es bei „Die Muschel“ unter Telefon 47 26 63 oder www.diemuschel-wuppertal.de.

Keine Ferien-Langeweile

Wuppertal. Ob Bogenschieß-Turnier, Hip-Hop-Workshop, Fahrt ins Phantasialand, Reise ins Mittelalter oder andere Kurse, in den Sommerferien hält die Stadt Wuppertal für Kinder- und Jugendliche wieder jede Menge toller Kurse bereit. Eine Übersicht gibt es im Internet unter www.wuppertal.de.

Sie schwitzen?

Wir sind klimatisiert und fröhlich für Sie da:
Mo.-Fr. 7.30 - 19 Uhr | Sa. 8.30 - 14 Uhr

Hahnerberg-Apotheke
Inh. Meike Roßberg
Cronenberger Str. 332, 42349 Wuppertal
☎ 40 10 50, Fax 402580

ELEKTRO TECHNIK

Sascha Schmitz Elektrotechnik-Meister

Telefon: (02 02) 74 75 76 71 • Fax: (02 02) 74 75 76 72
Unterkirchen 23 • 42349 Wuppertal-Cronenberg
info@elektriker-schmitz.de • www.elektriker-schmitz.de

- Planung/Beratung
- Sicherheitstechnik
- Elektroinstallation
- Datenvernetzung
- Notdienst
- E-Check
- Beleuchtungstechnik
- Gebäudesystemtechnik
- Kundendienst

Dr. Martin von Kathen

Facharzt für Allgemeinmedizin
Psychotherapeut • Sportmediziner

Wir machen Urlaub vom 18.7. bis 2.8.2015!

Karl-Greis-Straße 8 • Telefon (0202) 47 34 21

Seit 80 Jahren Ihr Partner für Neubau und Reparaturen

STÖRTE

GmbH & Co. KG

Bauunternehmung

Am Heynberg 26 • Tel. 46 47 06 • www.stoerte-bau.de

CRONENBERGER-BRANCHEN.DE

Alle Infos auf einen Klick!

Genießen & Sparen
Wuppertal & Umgebung

Ab sofort bei der Cronenberger Woche erhältlich

NUR 17,95 €

Kuffer Marketing GmbH
Würzburger Straße 5 | 91059 Regensburg

- kompetent
- fachkundig
- zuverlässig

Versicherungsfachbüro
Paul-Heinz Münch
Hauptstraße 161
Telefon 02 02 / 40 577
42349 W.- Cronenberg
Telefax 02 02 / 47 65 47

FRIEDRICHS BAUELEMENTE

Ihr Partner für:
Fenster + Türen
Vordächer
Rollläden
Markisen
Wintergärten
Garagentore

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

THOMAS FRIEDRICHS
VERTRIEBS GmbH
Solinger Str. 26 42349 Wuppertal
Tel.: 02 02 - 47 00 17
office@friedrichsbauelemente.de

Öffnungszeiten:
Mo-Do 08.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 14.00 Uhr
Sa 10.00 bis 12.00 Uhr

Cronenberger Frischemarkt Pollschmidt

Bitte beachten Sie unseren Lieferservice!
Informationen unter 0202/87 05 60 75

<p>Frischer Putenfiletbraten besonders mager, HKL A, 1 kg 6,99</p>	<p>Zarte Rinderrouladen aus den Kernstücken der Keule geschnitten, dt. Jungbullenfleisch, 1 kg 7,77</p>	<p>Frischer Schweinebauch am Stück, mit kleinem Knochenanteil, 1 kg 2,50</p>	<p>Zarter Rinderbraten oder Rindergulasch aus der Keule geschnitten, dt. Jungbullenfleisch, je 1 kg 7,77</p>	<p>Grill-Tasche aus dem Schweinerücken, mit pikanter Frischkäsefüllung, grillfertig vorbereitet, 100 g 0,66</p>	<p>Wiener Würstchen das leckere Heißwürstchen, 100 g 0,79</p>	<p>Frischwurst-Aufschnitt mehrfach sortiert, je 100 g 0,69</p>
<p>500 g frische Bratwurst grob oder fein 2,99</p>	<p>Böklunder Echte Land-Bockwurst 6 Stück = 180 g Glas (100 g = € 0,56) 1,00</p>	<p>Niederlande Mini-Rispen-Tomaten Klasse I, 500 g Schale (1 kg = € 1,98) 0,99</p>	<p>iglo Rahm-Spinat tiefgefroren, 800 g Packung (1 kg = € 1,39) auch Würzspinat und Blattspinat 500 g im Angebot 1,11</p>	<p>iglo Schlemmer-Filet versch. Sorten, tiefgefroren, je 380 g Packung (1 kg = € 4,71) 1,79</p>	<p>Langnese Viennetta luftig-leichter Eisgenuss, versch. Sorten, je 650 ml Packung (1 l = € 1,98) 1,29</p>	<p>Jacobs Krönung bester Spitzenkaffee, vakuumverpackt, versch. Sorten, je 500 g Packung (1 kg = € 8,58) auch Kaffee Hag 500 g und Jacobs Kaffee Instant 100 g im Angebot 4,29</p>

Anke Bilstein Beratung „mit mehr“ am Meer Lebenshilfe „Das war spitze bei euch“

Als Buchhändlerin in der „Bücherkiste“ fing sie an, heute ist Anke Bilstein erfolgreiche Beraterin mit gefragten Manager-Specials im hohen Norden.

Cronenberg. „Im Herzen bin ich immer noch Buchhändlerin“, sagt Anke Bilstein. Gerne denkt sie an ihre Zeit in der Cronenberger „Bücherkiste“ Nettesheim zurück: Hier absolvierte sie zunächst ihre Lehre und übernahm im Anschluss für vier Jahre die Filialleitung – Lehrherr und Ex-Inhaber Wolfgang Nettesheim („unglaublich positiv und warmherzig“) ist Anke Bilstein ebenso bestens in Erinnerung wie eine Anekdote: Als sie versehentlich drei Paletten des Kinderbuchklassikers „Die kleine Raupe Nimmersatt“ bestellte, war der Chef zunächst einigermaßen verzweifelt – dann aber biss man sich eben durch...

Rund 20 Jahre ist das her und der „Raupe-Überhang“ längst abverkauft, den Dörper „Lese-Raupen“ bestellt Anke Bilstein jedoch kein „Futter“ mehr: Die frühere Cronenbergerin ist heute als Managementberaterin tätig, ihr neues Zuhause ist St. Peter-Ording im hohen Norden und sie ist quer durch die Republik unterwegs: „Ich habe immer damit geliebäugelt, etwas zu studieren“, blickt Anke Bilstein zurück; ein Nettesheim-Kunde war es schließlich, der sie aus der Buchhandlung in den Hörsaal lots-te.

Während ihres Psychologie-Studiums absolvierte Bilstein ein Praktikum bei einer renommierten Werbeagentur in Düsseldorf („Das war toll“), nach ihrem Abschluss „heuerte“ die Diplom-Psychologin bei einer großen Agentur in Hamburg an – die Hansestadt war Trumpf, weil sie damit den geliebten Zweitwohnsitz ihrer Familie in St. Peter-Ording vor der Haustür hatte. „Was ich hier mache, kann

ich auch allein“, lautete schnell die Einsicht – nach nur einem halben Jahr schmiss Anke Bilstein hin und machte sich selbstständig.

Bilstein & Kollegen: Büros in Bonn und Hongkong

Gemeinsam mit zwei Managing-Partnern, einer früheren Führungskraft eines DAX-Unternehmens und einem Hochschuldozenten, gründete Anke Bilstein die Managementberatung „Bilstein & Kollegen“ mit Büros in Bonn und Hongkong. Ein gewagter Sprung, aber Anke Bilstein gewann: Mit maßgeschneiderten Beratungskonzepten und ihren neuen Ideen zog sie schnell mit dem größten deutschen Telekommunikationskonzern einen kapitalen Fisch an Land: „Damit war das Eis gebrochen“, blickt Anke Bilstein zurück: „Wenn man einmal einen derart großen Kunden hat, dann hat man einen Fuß in der Tür.“

15 Jahre später zählen eine ganze Reihe namhafter Unternehmen zum Kunden-Portfolio der diplomierten Psychologin: AMK, Grohe, die Otto-Group oder auch Gruner + Jahr sind nur einige Beispiele. Einen Namen hat sich die 50-Jährige dabei nicht nur mit ihren individuellen Beratungskonzepten gemacht, auch ihre Workshops und Coachings, die sie unter der Überschrift „Specials am Meer“ in St. Peter-Ording anbietet, haben bei Führungskräften und Unternehmen einen guten Klang.

„Was sie zu sagen hat, hat Hand und Fuß“

„Wenn Anke Bilstein zum Coaching am Meer ruft, dann spitzen die Manager Deutschlands die



Im Herzen ist sie auch Cronenbergerin geblieben: Anke Bilstein am Hans-Otto-Bilstein-Platz im Herzen des Dorfs. Mit dem früheren CHBV-Vorsitzenden ist sie höchstens entfernt verwandt.

Ohren“, attestierte kürzlich das Magazin „Sylt Life“ der „Powerfrau“: „Was diese Frau zu sagen hat, hat Hand und Fuß, wenn es darum geht, entweder ein Unternehmen aus der Krise zu führen oder im großen Stil zu optimieren.“ Und auch der Weg zu den Aha-Erlebnissen, welche Anke Bilstein in die Köpfe ihrer Teilnehmer zaubert, darf unkonventionell verlaufen.

„Manchmal muss es eben meer sein...“

Ob ein „Führungscoaching „mit Schlappohr und Schnauze“, bei dem der speziell ausgebildete Rüde Philip als „Co-Coach“ mit im Boot ist, eine „Sparring“-Kurzberatung beim Strandspaziergang oder auch ein Anti-Stress-Workshop – das sind nur einige der „Specials am Meer“, die Bilstein & Kollegen in St. Peter-Ording anbietet: „Man sitzt dann eben nicht mehr nur am Schreibtisch – „das macht den Kopf frei“, sagt Anke Bilstein zu ihrem Erfolgskonzept: „Es macht Sinn, sich für besondere Themen auch eine besondere Aus-

zeit zu nehmen“ – „manchmal muss es einfach meer sein“, lautet daher auch die Überschrift zu den „Specials“.

Ein persönliches „Special“ ist für die erfolgreiche Unternehmensberaterin indes Cronenberg geblieben. Wenn sie die Mutter am heimischen Friedenshain besucht, schaut sie stets auch gerne im Dorf und in der „Bücherkiste“ vorbei – das ist ein Muss: „Ich gehe immer rein – die Art und Weise, wie hier mit Menschen umgegangen wird, ist genauso schön wie früher“, findet Anke Bilstein.

Auch sie persönlich hat sich diese „schöne Art“ erhalten: Sie sucht nicht den einen Königsweg des Erfolges, sondern verliert den Menschen im Manager nicht aus den Augen – „Management-Beratung Plus“ lautet auch daher das Credo von Bilstein & Kollegen. Der Erfolg gibt der Herz-Cronenbergerin Recht: Das Magazin „managerSeminare“ handelt Anke Bilsteins Sozietät als eine der besten Adressen im Weiterbildungsweb.

beim Sommerfest auf das Festgelände an der Heidestraße, um einen Blick in die neuen Räumlichkeiten der Werkstätten und des Berufsbildungsbereiches zu werfen, an zahlreichen Mitmach-Aktionen teilzunehmen, ein Kunstwerk beim Action-Painting zu gestalten, sich an Tanzdarbietungen zu erfreuen oder eine Fahrt mit den Motorrädern der Winger Freunde NRW zu unternehmen. Auch die Cronenberger „All-Stars“ schauten vorbei und sangen ihre Kinderhospiz-Hymne „We are the World“.

„Lebenshilfe ist aus diesem Dorf nicht wegzudenken“

In erheblichem Maße hatte die Lebenshilfe in den letzten beiden Jahren in die Werkstätten in Cronenberg investiert und sie auf den neuesten Stand der Technik gebracht. Auch im möglichen Brandfall ist man gut gerüstet: „Wir haben hier Schleusen, in denen Rollstuhlfahrer bis zu 90 Minuten lang vor dem Feuer sicher sind und in der Zeit von der Feuerwehr gerettet werden können“, freut sich Werkstattdirektor Frank-Michael Widholm. Hunderte Besucher strömten

„Das war spitze bei euch“, kommentierte Ute Lomberg auf der Facebook-Seite der Lebenshilfe. „Die Lebenshilfe ist aus diesem Dorf nicht mehr wegzudenken“, lobte auch Stefan Alker vom Werkzeugkasten-Verein. „Die Werkzeugkiste würde es ohne die Lebenshilfe nicht geben“, erinnerte Alker an die Anfangszeiten der Werkzeugkiste in den 1970er Jahren. **Unter cronenberger-woche.de folgt in Kürze eine Foto-Galerie.**

Marcus Müller



Bunte Luftballons stiegen beim Nachbarschafts-Sommerfest der Lebenshilfe Wuppertal in den Cronenberger Himmel.

AUSBILDUNG IM FOKUS

Wupper-Küchen: der Küchenexperte freut sich über die erfolgreich absolvierte Ausbildung seines Azubis. Und auch in diesem Jahr gibt er sein Fachwissen an zwei neue Auszubildende weiter.

„Wir freuen uns mit unserem Auszubildenden, Herrn Arijanit Islami, über seine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Einzelhandelskaufmann“, berichtet Ralf Bartsch, Geschäftsführer von Wupper-Küchen, stolz. „Dank seiner hervorragenden Lern- und Umsetzungsfähigkeit, konnte er bereits während seiner dreijährigen Lernzeit, positiv zu unserer Kundenzufriedenheit beitragen. Natürlich konnten wir nicht anders, als Herrn Islami zu übernehmen.“ So soll es sein und der Küchenexperte macht es möglich: eine

fundierte Ausbildung mit anschließendem Berufseinstieg im selben Unternehmen. Das macht selbstbewusst und nebenher noch Spaß. Zu seiner Ausbildungszeit gefragt, erzählt Herr Islami: „Ich hatte immer das Gefühl, ein vollwertiges Mitglied im Wupper-Küchen-Team sein zu dürfen, und nie das eines lästigen Lehrlings. Wenn ich an so manche Aussagen meiner ehemaligen Mitschüler in der Berufsschule denke...“ Oft ist es nicht selbstverständlich, dass der ehemalige Azubi auch nach seiner

Ausbildung weiter im Unternehmen bleiben kann, sei er auch noch so gut. Für Wupper-Küchen ist dies unabdingbar: „Wir legen sehr großen Wert darauf, unser Fachwissen an die jungen Leute weiterzugeben. Ihnen zu vermitteln, was uns als Fachgeschäft ausmacht und wie man die Kunden nicht nur zufriedenstellt, sondern wie man sie glücklich macht. Da wäre es doch dumm, wenn wir so jemanden dann wieder ziehen lassen!“, erklärt Ralf Bartsch weiter. So ist es auch nicht verwunderlich, dass Wupper-Küchen aufgrund der guten Erfahrungen zum 1. August dieses Jahres zwei neue Auszubildende eingestellt hat. „Chiara Hrlc und Sam Bishop sollen in die Fußstapfen des Herrn Islami treten. Hierzu wünschen wir viel Erfolg!“, führt der Geschäftsführer weiter aus. Wie immer ist es auch hierbei für Wupper-Küchen wichtig, neben dem geschäftigen Alltag gerade

die sozialen Dinge nicht aus den Augen zu verlieren. Das hat das Team von Wupper-Küchen just erst mit der erneuten Spendenaktion für die Wuppertaler Kindergärten mehr als bewiesen. Ralf Bartsch erläutert dazu: „Es genügt nicht, bei den Kindergärten anzufangen. Es ist wichtig, den Kindern auch in ihrer Jugend und als junge Erwachsene Perspektiven zu bieten. Das wollen wir an dieser Stelle in beruflicher Hinsicht tun. Wir fühlen uns als Wuppertaler Unternehmen eng mit den Kindern und Jugendlichen unserer Stadt verbunden, sehen es quasi als unsere Pflicht, diese zu unterstützen und gut auf das Leben vorzubereiten.“ Und mit einem zwinkernden Auge fügt er noch hinzu: „Und wie ich ja schon sagte, so ganz uneigennützig ist dies auch für uns nicht.“ Wieder einmal punktet Wupper-Küchen nicht nur bei seinen Kunden, sondern auch beim sozialen Engagement.

Wupper-Küchen im Wicküler Park, Mauerstraße 14, 42285 Wuppertal hat montags bis freitags von 10 bis 19 Uhr und samstags von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Tel. (0202) 31 7896-0 www.wupper-kuechen.de



In den Ferien nur

Alle Angebote nur solange Vorrat reicht!
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Bis zum 8.8.15 erhalten Sie gegen
Vorlage dieser Werbung 10% Rabatt
auf die ausgezeichneten Preise ab 5.99€!
(gilt nicht für bereits getätigte Aufträge)

900%

zahlen!

Click-Laminat

7mm, AC3, versch. Dekore, für den Wohnbereich geeignet, 10 Jahre Garantie, qm

UVP* des Herstellers **16.99**
PE-Dämmung 0.50
 weiß, 2mm, qm
 unser Preis
Fussleiste 2.48
 passend, mtr.
 unser Preis **19.97**

alles zusammen

qm € **9.99** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

Holzoptik Click-Vinyl

Aktueller Designbelag, z.B. Dekor Carrone Oak grey, 5mm stark, 0,2mm Nutzschiicht, PU-vergütet, UVP* des Herstellers, qm **32.95**

Spezial-Dämmung 7.95
 1,5mm stark, qm
 unser Preis **3.33**

Fußleiste passend, unser Preis **44.23**

alles zusammen

Stage of life wineo

phthalatfrei Made in Germany

qm € **26.99** einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

Click-Laminat
 7mm stark, AC3, versch. Dekore, 10 Jahre Garantie anstatt ~~14,99~~

jetzt qm nur € **7.99** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

Click-Laminat
 8mm stark, AC3, für den Wohnbereich, versch. Dekore, 15 Jahre Garantie anstatt ~~16,99~~

jetzt qm nur € **9.99** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

Stage of life wineo

Click-Vinyl
 5mm stark, 0,3mm Nutzschiicht, PU-vergütet, gefaste Kanten, NK 23/31 anstatt ~~46,99~~

jetzt qm nur € **29.99** einschließlich Dämmung und Fußleiste

Click-Laminat

Top-Qualität aus dem Hause PARADOR mit versch. Dekoren für jede Stillechtung, 8mm, AC4, 10 Jahre Garantie, qm UVP* des Herstellers **15.99**

PE-Dämmung 0.50
 weiß, 2mm, qm
 unser Preis
Fussleiste 2.48
 passend, mtr.
 unser Preis **18.97**

alles zusammen

Aus dem Hause PARADOR

qm € **13.99** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

Click-Fertig Parkett

„LaminatDepot“, Spitzenqualität, 15mm Gesamtdicke, Nutzschiicht ca. 4,0mm, Eiche Landhausdele, natur geölt

XPS-Dämmung 54.99
 3mm, qm
Echtfurnierleiste 2.19
 passend, mtr. **61.38**

alles zusammen

qm € **43.99** einschließlich XPS-Dämmung und Fußleiste

Click-Vinyl
 Aktuelle Fliesenoptik, 4mm stark, 0,3mm Nutzschiicht, PU-vergütet anstatt ~~36,95~~

jetzt qm nur € **32.99** einschließlich Dämmung und Fußleiste

Stage of life wineo

Click-Vinyl
 5mm stark, 0,3mm Nutzschiicht, angesagte Dekore im XXL-Format anstatt ~~46,99~~

jetzt qm nur € **37.99** einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

Die Profis für Hartbodenbeläge • jetzt 10x in NRW

- 33609 **Bielefeld**¹⁾ Herforder Str. 158 Tel. 0521-94939370
- 44867 **Bochum-Wat.**¹⁾ Im Steinhof 5a Tel. 02327-965285
- 44149 **Dortmund**¹⁾ Arminiusstr. 50 Tel. 0231-925239-0
- 45145 **Essen**¹⁾ Schederhofstr. 123 Tel. 0201-89945031
- 45881 **Gelsenkirchen**¹⁾ Lockhofstr. 5a Tel. 0209-17744374
- 59557 **Lippstadt**⁴⁾ Erwitter Str. 107 Tel. 02941-2988899
- 45473 **Mülheim/R.**¹⁾ Friedr.-Ebert-Str. 200 Tel. 0208-74068910
- 42697 **Solingen**¹⁾ Landwehr 57 Tel. 0212-64578102
- 42549 **Velbert**²⁾ Am Buschberg 60 Tel. 02051-57355
- 42109 **Wuppertal**¹⁾ Uellendahler Str. 408 Tel. 0202-2571770

www.laminatdepot.de

1) Peter & Schaffart GmbH - Am Buschberg 60 - 42549 Velbert
 2) TapetenHALLE Peter GmbH - Am Buschberg 60 - 42549 Velbert
 3) Laminat Lager OWL GmbH - Herforder Str. 158 - 33609 Bielefeld
 4) Wischniewski GmbH - Erwitter Str. 107 - 59557 Lippstadt

Angebote gültig in allen teilnehmenden Märkten!

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Kennenlern-Angebot: kostenloser Heizungscheck

Marko Patzold
Meisterbetrieb
Unterkirchen 23

GAS • HEIZUNG • SANITÄR • ÖLFEUERUNG

24 Stunden-Notdienst ☎ 0202 - 870 47 527
WWW.MEISTER-PATZOLD.DE

Rollhockey Bester WM-Platz seit 37 Jahren



Von der 42. Rollhockey-Weltmeisterschaft im französischen La Roche-sur-Yon kehrte die deutsche Nationalmannschaft um Trainer Marc Berenbeck mit einem zuvor nicht erwarteten Erfolg heim. Am Ende verpasste die DRIV-Auswahl den dritten Platz nur knapp, konnte aber mit dem besten Abschneiden seit 37 Jahren auch den vierten Rang als Erfolg verbuchen. „Damit hat doch im Vorfeld niemand gerechnet“, freute sich Marc Berenbeck, der ebenso für die Bundesliga-Löwen des RSC Cronenberg an der Bande verantwortlich zeichnet. „Ein, zwei Stunden nach dem Spiel haben wir dann langsam realisiert, was wir in Frankreich tatsächlich erreicht hatten.“ Platz vier hatte eine deutsche A-Nationalmannschaft zuvor nur viermal geschafft, zuletzt 1978. Zwar gab es gegen Titelverteidiger Spanien sowie gegen Portugal im „kleinen Finale“ zwei Niederlagen – der Blick geht aber nach vorne: Im nächsten Jahr steht schließlich die Europameisterschaft in Portugal an. „Wir haben aktuell eine Mannschaft mit wirklich großem Potenzial!“ Das bewies vor allem der Sensationsieg im WM-Viertelfinale gegen Europameister Italien. **Foto: DRIV**

2. Steinbruchtage Wieder ein Event der Superlative



Die zweiten Steinbruchtage der Natursteinbrüche Bergisch Land waren wieder ein Fest der Superlative für jedes Alter. An beiden Tagen strömten rund 18.000 Interessierte nach Hahnenfurth/Dornap, um ganz besondere Angebote bei strahlendem Sonnenschein zu erleben. Das Team der Natursteinbrüche hatte eine Menge zu bieten: Über einhundert Aussteller aus Wuppertal und der Region sowie aus Holland zeigten ihr Können. Man konnte allerlei Steinkunst, Dekorationen, Kunsthandwerk, Schmiedekunst und Gartenwerkzeug erwerben. Henrik Jessner von der Firma „Holzwolle“ aus Sudberg zeigte den Besuchern, wie man mit einer Kettensäge detailgetreue Tiere aus einem Baumstamm sägen kann. Teichtechnik wurde ebenso gezeigt wie Verlegetechnik und kreativer Gartenbau, das Familienunternehmen Schlüter aus Erwitte und die Baumaschinen und Baugeräte GmbH aus Erkrath führten ihre Geräte und Baumaschinen vor. Selbst Autohersteller wie Mercedes-Benz, VW und Jeep erklärten die Vorteile geländegängiger Fahrzeuge. Zudem konnten die Besucher mit Hilfe eines 90 Meter hohen Autokrans einen Blick über das riesige Gelände werfen. An beiden Tagen gab es zudem Steinbruchtouren im Halbstundentakt zu dem dort lebenden Uhu-Paar, und natürlich auch fürs leibliche Wohl war an diversen Ständen bestens gesorgt. Der neuerliche Erfolg war Ansporn für die Natursteinbrüche, im nächsten Jahr eine dritte Auflage als Wochenend-Highlight für die ganze Familie folgen zu lassen... **(mue)**.

WSW spülen Wasserleitungen

Wuppertal. Die Wuppertaler Stadtwerke (WSW) führen noch bis zum 24. Juli – vor allem vormittags – so genannte Wassertage durch. In einigen Bereichen kann dies zu vermindertem Wasserdruck sowie bräunlichen Verfärbungen im Leitungswasser führen. Dabei handelt es sich in erster Linie um Eisenablagerungen, die gesundheitlich unbedenklich seien, so die WSW. Man solle dann einfach das Wasser eine Weile laufen lassen, raten die Stadtwerke. Betroffene können Fragen bei der Störungsstelle unter der Rufnummer 569-31 00 los werden.

WAS WANN Wo „em Dorpe“

Am 17. Juli startet bereits im „Padma – Raum für Yoga“ ein neuer Kurs, der jeweils freitags von 17 bis 18.30 Uhr in die spannende Welt des Hatha-Yoga einführt. Infos und Anmeldungen unter Telefon 01 71-17 05 853. Schnupperstunden sind jederzeit möglich, ebenso wie ein spontaner Einstieg.

Bis zum 19. Juli gibt es noch in der Pizzeria „La Piazza“ an der Hauptstraße 140a zum 7-jährigen Bestehen ein besonderes Angebot: Auf jede Abhol-Pizza gibt es derzeit satte 15 Prozent Rabatt.

Die katholische Kirchengemeinde Hl. Ewalde sucht für den Zeitraum vom 14. Juli bis 4. August eine Küstervertretung. Infos gibt es im Pfarrbüro an der Hauptstraße unter der Rufnummer 47 47 11.

Eine acht Kilometer lange Wanderung vom Rigi Kulm zur Königshöhe bietet nächsten Samstag der Sauerländische Gebirgsverein (SGV) an. Los geht es unter Leitung von Monika Vogel um 13.13 Uhr an der Bushaltestelle „Jung-Stilling-Weg“ an der Cronenberger Straße.

Geben Sie Ihre Kleinanzeigen in der Cronenberger Woche doch einfach online auf: www.cronenberger-woche.de/kleinanzeigen.

In der Sommerkirche beschäftigt sich Pfarrer Ulrich Weidner von der Evangelischen Gemeinde Cronenberg an diesem Sonntag mit dem ersten „evangelischen Heiligen“. Ab 10 Uhr wird es in der Reformierten Kirche an der Solinger Straße rund um Albert Schweizer gehen. Die musikalische Begleitung übernimmt Martin Scheibner.

Jugendspieler werden noch für die Teams des SSV 07 Sudberg gesucht. Infos gibt es per E-Mail an info@ssv-07-sudberg.de oder telefonisch bei Jugendleiter Manni Jacob unter 01 51-52 44 40 93 sowie auch bei Christian Engelstadt unter der Rufnummer 01 72-511 56 65.

Mit ausgiebigen E-Bikes gibt es jeden Donnerstag ab 10.30 Uhr Radtouren durchs Bergische beim SSV Germania 1900. Infos unter der Rufnummer 40 26 34 oder unter www.ssv-germania1900.de.

Nachdem man wegen der Hitze am vergangenen Wochenende alle Vorstellungen ausfallen lassen musste, freut sich der Circus Antoni umso mehr über viele kleine und große Besucher: Noch bis zum Sonntag gastiert der traditionsreiche Zirkus, der in achter Generation von der Familie Tränkleler geführt wird, an der Hauptstraße (neben der Lebenshilfe). Vorstellungen finden um 15 Uhr statt – am Sonntag jedoch erst um 16 Uhr. Karten gibt es unter der Telefonnummer 01 70-24 77 362 sowie natürlich an der Tageskasse und unter facebook.com/CircusAntoni.

Plattkaller aus dem Tal sind am Sonntag ab 19.04 Uhr wieder im Bürgerfunk bei Radio Wuppertal zu hören. Unter anderem können sich die Hörer auf ein Interview mit Peter Kühn vom Cronenberger Männerchor „Puffelsplätzkes“ und die Cronenberger Hymne freuen.

Spenden für die Kinder aus Weißrussland, die derzeit beim Verein Kinderherzen zu Gast sind, können auf das Konto 229 138 bei der Stadtsparkasse Wuppertal (BLZ 330 500 00) geleistet werden. Hiermit sollen Aufenthalt und Rückreise finanziert werden – Spendenquittungen sind möglich.

Vom 18. Juli bis zum 2. August im Urlaub: In diesem Zeitraum bleibt die Praxis des Cronenberger Allgemein- und Sportmediziners Dr. Martin von Kathen in der Karl-Greis-Straße geschlossen.

Zum „Odenwaldhaus“ in Sudberg zwandern nächsten Mittwoch, 15. Juli, die Senioren der Cronenberger NaturFreunde. Die Tour beginnt um 10.10 Uhr an der Kohlfurther Brücke und führt anschließend durchs Kaltenbachtal.

am besten nur vom Fachmann
Sonnenschutz
mit Aufwand und Montage
Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen
Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid
Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de

Yoga in Cronenberg
PADMA Raum für Yoga
Rottsieper Höhe, W-Cronenberg
Mit Hatha-Yoga fit und ausgeglichener ins Wochenende starten!
Neuer Yoga-Kurs bei Caro ab dem 17. Juli freitags von 17 bis 18.30 Uhr
• Nächste Woche geht's los! •
• Schnupperstunde jederzeit möglich •
Asanas werden in liebevoller Achtsamkeit in Verbindung mit dem Atem eingenommen.
Interesse? Info + Anmeldung bitte unter 0171-1705853

Cronenberger-Sport.de
Der Ergebnisdienst für Cronenberg

»Nur Seifenblasen können wir nicht verpacken!«
BREER GmbH
Umzüge In- und Ausland
Möbellagerung
Möbelaufenaufzug
☎ (02 02) 47 53 33

TAXI FISCHER
www.taxifischer.de
Immer auf der richtigen Welle
Fahrten aller Art • Annahme von Kreditkarten
Taxi • Mietwagen • Limousinen
• Rollstuhlfahrer
☎ 0202 / 40 87 120
sitzend Krankenbeförderung auch im speziellen Rollstuhlfahrer. Abrechnung mit allen Kassen

Die Küche
alles hausgemacht
Neue Öffnungszeiten
Di., Mi., Do, Sa. 11.00 - 14 Uhr sowie 17.00 - 19.00 Uhr und So. 11.00 - 18.00 Uhr (durchgehend)
Mit hausgemachtem Kuchen.
NEU: Montag & Freitag Ruhetag!

So schön kann Wohnen sein!
Mutzberg
Raumausstatter
Innenausbau
☎ 02 02/31 48 64
www.mutzberg.de

La Piazza
RISTORANTE - BAR - PIZZERIA
AUF JEDE ABHOL-PIZZA
-15% RABATT
☎ 0202 - 89 79 250
Die HAPPY HOUR gilt vom 26. Mai bis einschließlich 19. Juli 2015, ausschließlich für Pizzen (Ø 30 cm), die telefonisch innerhalb folgender Zeiträume bestellt und abgeholt werden:
Di. - Fr. 11.30 - 14.30 und 17.30 - 19.00 Uhr
Sa. 14.00 - 17.30 Uhr
So. 15.00 - 17.00 Uhr
Hauptstraße 140a | 42349 Wuppertal | info@lapiazza-wuppertal.de | www.lapiazza-wuppertal.de

Rolf SOMMER
FLIESENFACHBETRIEB
ÜBER 30 JAHRE FLIESENLEGERMEISTER
Verlegen von: Wandfliesen • Marmor
Bodenfliesen • Mosaik
Seniorengerechte Bäder
Silikonfugen
Korzert 8 • 42349 Wuppertal • Telefon 0202 / 40 16 96

Baumdienst Wolfgang KOPF
Über 25 Jahre
• Baumpflege, u. -schnitt
• Fräsen von Baumstümpfen
• Fällungen von Gefahrenbäumen mit eigenen Hub-Arbeitsbühnen
• Kronensicherung
Wüste 6 • 42369 Wuppertal (Ronsdorf) • Tel. 02 02/46 21 50 u. 021 91 /81 053
Fax 0202/4670871 • <http://www.baumdienst-kopf.de>

Glaserei Biermann
Ihr Glasermeister in Cronenberg
Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten
Außerdem finden Sie bei uns unter anderem:
• Fenster • Türen • Spiegel
• Duschabtrennungen • Insektenschutzrollos
• Einbruchsschutz
Cronenfelder Str. 23 • Tel.: 40 14 77
(Termine nach Vereinbarung)

Häusliche Krankenpflege Behne
Häusliche Pflege anstatt Heim.
Ihr Pflegepartner für Wuppertal-Cronenberg.
MDK-Qualitätsprüfung 7/2014 „sehr gut“
Mitglied im Landesverband freie ambulante Krankenpflege NRW e. V.
Kemmannstr. 6, 42349 Cronenberg, Tel.: 0202/40 20 97

Firmenlauf Top-Platzierungen für das Team „Hart-härter-Cronenberger“

Kai André Mehs holte nicht nur den Einzelsieg, in der Team-Wertung lief er mit der Top-Mannschaft der Hahnerberger Firma Pescher auch auf Platz 2.

Hahnerberg. Vor dem Hintergrund der Vorbereitung und Leistung von Kai André Mehs (*siehe Titelseite*), aber auch dem 6. Platz von Pescher-Mitarbeiter Sascha Velten und nicht zuletzt Platz 2 in der Team-Wertung, den Kai André Mehs, Sascha Velten und Arsene Noundieu unter den rund 1.100 Mannschaften errangen, konnte sich das Abschneiden der Hahnerberger Firma Pescher sehen lassen – eben „Hart-härter-Cronenberger“.

Wobei: Kai André Mehs ist aus der Südstadt, ging aber aufs Carl-Fuhlrott-Gymnasium (CFG) und ist seit der gemeinsamen Schulzeit mit Max Pescher befreundet. Auch für dessen Hahnerberger Firma trifft der „Hart-härter-Cronenberger“-Slogan voll zu: Schließlich ist harter Stein das Geschäft von Pescher: Das 1913 gegründete Unternehmen betrieb bis Mitte der 1950er Jahre den Steinbruch in der Korzert, wo nun das Müllheizkraftwerk steht.

Harter Stein ist das Pescher-Geschäft

Heute, so berichtet Max Pescher, betreibt die Hahnerberger Firma Steinbrüche in Sachsen-Anhalt oder zum Beispiel auch im Sauerland. Und hier, so erläutert Max Pescher weiter, wird Diabas-Gestein gewonnen, das als besonders hart, zäh und abriebfest gilt. Kein Wunder also, dass der Edelsplitt daraus für den Flüster-Asphalt auf der A46 oder auf der A40 im Ruhr-

SSLZ bis August zu

Küllenhahn. Wie auch in der Elberfelder Schwimmoper werden ab dem 16. Juli auch im Schwimmsport-Leistungszentrum (SSLZ) Wartungsarbeiten durchgeführt. Bis voraussichtlich zum 12. August bleibt das Bad daher für alle Nutzer geschlossen.

Anmelden für Kicker-Turnier

Cronenberg. Zwar findet das Turnier erst am 14. August statt. Doch wer mit um den „KNIPEXkick it!“-Pokal kickern möchte, kann sich jetzt schon anmelden. Schüler der kommenden Klassen 9 bis 11 erhalten weitere Informationen per E-Mail bei Celine Keiling unter c.keiling@knipex.de sowie telefonisch unter 47 94-38 39.

„Mrs.Sporty“ bei Firmenlauf Kleines, schnelles Team



Mit einem eigenen Team war auch die Cronenberger Filiale von „Mrs.Sporty“ beim Schwebbahn-Lauf vertreten. Schnellste der sportlichen Damen war Club-Chefin Katharina Magiera (3.v.li.) mit einer Zeit von 26:35 Minuten. Aber auch ihre Kolleginnen meisterten die Strecke zwischen Opernhaus und Haspel fix: Jennifer Hartmann (32:27), Barbara Valentin (34:04), Berit Kaboth (34:04), Sandra Wortmann (28:50) und Susanne Blum (31:44) kamen alle unter 35 Minuten ins Ziel. „Die Atmosphäre war klasse, die Organisation super“, lobte Katharina Magiera.

gebiet verwendet wird. Und kein Wunder aber auch, dass sich die Pescher-Läufer beim Schwebbahn-Lauf als zäh und hart erwiesen.

Wobei Pescher-Mitarbeiter Sascha Velten in der Szene alles andere als ein Unbekannter ist: Bei der Deutschen Meisterschaft im 50-Kilometer-Lauf holte Velten im letzten Jahr immerhin Bronze. Und auch für Kai André Mehs läuft's gut: Der 32-Jährige gewann den diesjährigen Treppenlauf und das Zuckerspiel durchs Burgholz, beim Düsseldorfer Frühjahrslauf wurde er Zweiter. „Laufen macht einfach Spaß“, sagt der sympathische Südstädter, der locker und entspannt wie ein Jugendlicher wirkt.

Döppts-Umbau als „Glücksfall“: Barmer Laufstrecke war „cool“ Und auch Wettkämpfe mag Kai André Mehs, an den Start geht er aber nie verbissen. Auch insofern kam der Fahrrad-Mechaniker beim Schwebbahn-Lauf voll auf seine



Allen Grund zum Jubeln: die komplette Firmenlauf-Mannschaft der Firma Pescher aus der Korzertter Straße. Foto: privat

Kosten: „Das war eine sehr schöne Veranstaltung mit Super-Atmosphäre – alle waren fair“, blickt Kai André Mehs auf den Sonntag zurück. Nur Lob gibt's auch für die Organisatoren und ihre Ausweich-Strecke in Barmen.

Ob das Läufer-Dorf im Engelsgarten oder die Strecke auf der Friedrich-Engels-Allee – „das war eine coole neue Location“, befindet der Firmenlauf-Sieger den Döpplersberg-Umbau insofern als „Glücksfall“. Ein Haar in der Sup-

pe hat Kai André Mehs aber doch ausgemacht: Dass das Sieger-Weizen alkoholfrei war, das schmeckte ihm gar nicht.

Zum Glück aber, lacht der 32-Jährige, überraschte Max Pescher sein „Hart-Härter-Cronenberger“-Team zunächst mit einer Palette kühlem Pils und später einer Einladung zum Italiener im Luisenviertel – da war der Schwebbahn-Lauf dann endgültig rund...

Meinhard Koke

Firmenlauf 2015 CW-Team lief in die Top 100

Unter den rund 4.200 Teilnehmern, die am Sonntag am Schwebbahn-Lauf teilnahmen, war auch ein Team der *Cronenberger Woche*. 14 Läufer schickte die CW beim Firmenlauf auf die 5-Kilometer-Distanz, von dem 20-jährigen Youngstern Maximilian Kamphoff und Julius Koke bis zum Senior Rolf Müller (65) waren dabei alle Altersklassen vertreten.

Und auch wenn Barmen, wo das Wuppertaler Lauf-Event wegen der Döpplersberg-Sperrung diesmal ausgetragen wurde, aus Cronenberger Sicht vielfach als „Ausland“ gilt, kam der neue Austragungsort an und schlugen sich die CW-Läufer achttbar: Als Erster ging Stephen Clarke durchs Ziel – mit seiner persönlichen Zeit von 20:28 Minuten kam der „Road-Runner“ der CW in seiner Altersklasse auf Platz 62 und im Gesamtklassement auf Platz 143.

Gemeinsam mit dem Zweit-schnellsten Maximilian Kamphoff (21:13 Minuten) sowie Julius Koke als CW-Drittem (23:33) bildete Stephen Clarke natürlich auch das Top-Team der Dörper Zeitung: In der Gesamtzeit von 1:05:14 Stunden rannte das CW-Trio durchs Ziel am Opernhaus und kam damit immerhin in die Top 100 – Platz 92 von insgesamt 1.086 Firmen-Teams, da war natürlich im Anschluss



Das CW-Team beim Schwebbahnlauf 2015: Meinhard Koke (33:00 Minuten), Julius Koke (23:33), Maximilian Kamphoff (21:13), Stephen Clarke (20:28), Lea Bungart (33:57), Uwe Pütz (24:55), Marcus Müller (29:36), Helge Hassler (32:16) und Rolf Müller (28:38) (v.li.li.) sowie Annabell Zander (28:37), Peter Zander (32:59), Sonja Bungart (39:03), Ludger Häcker (30:13) und Katharina Malik (34:07) (v.vo.li.).

eine innerbetriebliche Belobigung fällig!

Die hatte sich übrigens auch Rolf Müller verdient: In 28:38 Minuten lief der CW-Senior mit Platz 1.915 nicht nur in die obere Hälfte der rund 4.200 Firmenläufer, sondern schaffte es als Neunter in seiner Altersklasse auch in die Top-Ten – alle Achtung!

Aber auch ansonsten waren alle CW-Läufer mit sich und ihren Zeiten zufrieden – Dabeisein und (etwas früher oder später) ins Ziel kommen war bei dem auch diesmal wieder bestens organisierten und ausgelassenen Lauf-Großereignis für das gesamte CW-Team ohnehin die Hauptsache – erst recht an diesem außergewöhnlich heißen Wochenende im Juli 2015!

„Supagolf“ am Küllenhahn

Küllenhahn. Wer in den Ferien Kurzweil sucht, der kann sich die Tage vielleicht mit einer Partie Minigolf versüßen. Das „Supagolf-Länd“ am Küllenhahn hat im Juli bei schönem Wetter dienstags bis freitags von 13 bis 20 Uhr und am Wochenende von 11 bis 20 Uhr sowie nach Vereinbarung geöffnet. Infos gibt es online unter der Adresse www.supagolf.de. Übrigens: Für den 18. und 19. Juli sind „Rittergolf“ sowie ein zweiter Turniertag um den legendären „goldenen Golfball auf Spax“ geplant.

Ponyreiten in Sudberg

Sudberg. Die Kunterbunte Ponyschule von Birte Sollich und Nicole Schwaferts bietet in diesen Wochen ein Ferien-Programm an der Teschensudberger Straße 24 an. Nähere Infos dazu, wie auch zu den Angeboten für Kindergeburtstage, gibt es unter den Rufnummern 01 70-893 52 39 oder 01 57-35 18 92 22.

Karla und Armin Pieper
☎ 40 25 59
Häusliche Alten- und Krankenpflege GbR

Petra Wagner
seit 1985
☎ 4 09 90 69

Für Ihre häusliche Versorgung machen wir uns stark!

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Hausnotruf
- ✓ stundenweise Betreuung
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ 24 Stunden Bereitschaft
- ✓ Pflegeberatung

Cronenberger Str. 383 • 42349 Wuppertal-Cronenberg
Mitglied in der AG freie ambulante Krankenpflege e.V.

Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Mo. - Do. 15.00 - 17.00 Uhr

Ihr Schuster im Dorf:

MR. BAL

Hauptstr. 18 • 42349 W.-Cronenberg
Tel. 01 78/9 24 37 28

„Kinderherzen e.V.“

gemeinnütziger Verein zu Gunsten der Waisenkinder des Kinderheimes „Zhemtschuznaja“ in Gomel bei Tschernobyl. Eingetragen beim Amtsgericht Wuppertal unter VR 3584, Steuernummer 132/5902/1759, beim Finanzamt W.-Elberfeld.

Wir können jede Hilfe gebrauchen!

Konto Nr. 229 138 bei der Sparkasse Wuppertal (BLZ 330 500 00), Informationen unter Tel. 47 41 58 • Mobil: 01 73-51 32 867

Solingen
Werderstraße 11
Tel. 02 12/224 15 66

Friedenstr. 64
Tel.: 02 12/253 46 30



W.-Steinbecker Meile
Tannenbergstraße 58
Tel. 02 02/3 09 76 47

Remscheid
Elberfelder Str. 102-104
Tel. 0 21 91/84 05 68

Beachten Sie unsere regelmäßige Wurfsendung!

www.fressnapf.com

Cronenberger-Sport.de
Der Ergebnisdienst für Cronenberg

Kanaren und Madeira mit AIDA Sol am 06.12. und 20.12.2015



++ Inklusive Flug ab € 799,-* ++

Eine Kombination aus den schönsten Inseln der Kanaren und der Blumeninsel Madeira: Das ist der Stoff, aus dem Ihre Urlaubsträume geschnitten sind. Die Kanarischen Inseln begrüßen Sie mit ihrem typisch milden Klima und einer landschaftlichen

Vielfalt, die ihres gleichen sucht. Bizarr anmutende Vulkanlandschaften und schroffe Schluchten, Strände, mal strahlend weiß, mal von Lava schwarz gefärbt, blühende Gärten und subtropische und immergrüne Wälder. Diese Kreuzfahrt beschenkt Sie mit unvergesslichen Eindrücken.

Leistungen

- Flug ab/bis Düsseldorf • Transfers Flughafen-Hafen-Flughafen
- 7 Übernachtungen auf AIDA Sol
- Vollpension an Bord • Tischgetränke (Softdrinks, Bier, Wein, Wasser) zu den Hauptmahlzeiten in den Buffet-Restaurants
- Trinkgelder an Bord • Deutsch sprechende Bordreiseleitung
- Qualifizierte Kinderbetreuung im AIDA Kids Club (ab 3 Jahren)



Best-Preise* (p.P. in Euro)

06.12. - 13.12.2015
Innenkabine 799,-
Meerblickkabine 899,-
Balkonkabine 999,-

20.12. - 27.12.2015
Innenkabine 999,-
Meerblickkabine 1.149,-
Balkonkabine 1.349,-

Preise Einzelbelegung:
Innenkabine: 1.349,-
Meerblickkabine: 1.599,-
Balkonkabine: 1.949,-

*AIDA VARIO Preis p.P. bei 2er-Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen

Anmeldeschluss: 27. Juli 2015

☎ 0800 - 2 63 42 66 (gebührenfrei)

Stichwort: Cronenberger Woche (1481)

AtourO

AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg
Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

Kuchhausen Protest gegen Bebauung „Im Brackel“

Kuchhausen. Als vor wenigen Wochen bekannt wurde, dass das Biotop „Im Brackel“ auf Kuchhausen bebaut werden sollte, formierte sich prompt Protest der Anwohner. Ein städtebaulicher Entwurf sieht vor, dass die Wiesen und Wälder auf dem knapp drei Hektar großen Gelände einer Bebauung mit 39 Wohneinheiten in Einfamilienhäusern sowie 33 bis 51 Wohneinheiten in Mehrfamilienhäusern weichen sollen.

In der Woche vor den Sommerferien gab es bereits einen ersten Ortstermin mit dem Grünen-Rats-

herrn Peter Vorsteher vom Stadtentwicklungs-Ausschuss, der im Beisein vieler Anwohner nach einer Besichtigung vor Ort seine Bedenken bezüglich der Zerstörung des Biotops durch die massive Bebauungspläne. Ähnlich sieht es auch Grünen-Bezirksvertreter Dirk Wallraf, der im Stadtteilparlament zusammen mit Die Linke und der AfD gegen die Pläne votierte.

Inzwischen hat sich eine Bürgerinitiative gegründet, die das geplante Projekt mit allen Mitteln verhindern will. Bei einem weiteren Treffen vor den Sommerferien versam-



melten sich knapp 60 besorgte Anwohner vor Ort, die ihren Unmut über die Planungen und die Vorgehensweise der Stadt Luft machten. Seit einigen Tagen sind rund um das Grundstück auch Plakate zu sehen, auf denen die Anwohner ihren Protest formulieren. Kinder haben zudem in Kuchhausen eine „Klagemauer“ mit Geschichten und Bildern errichtet.

Für den 21. August ist nunmehr ein erstes öffentliches Treffen der Bürgerinitiative geplant, auf dem

ein gemeinsames Vorgehen besprochen werden soll. „Wir sind offen für alle Anregungen und Ideen, die uns helfen können, die Zerstörung des Lebensraums von vielen Singvögeln, Fledermäusen und seltenen Pflanzen zu verhindern“, erklärt Dagmar Dehnert.

Die Ansprechpartnerin der Bürgerinitiative ist unter der Rufnummer 39 34 305 erreichbar. Informationen bekommt man auch bei Christel Putsch unter der Telefonnummer 47 56 85.

++ Ferien daheim ++

Tolle Ferientipps mit Gewinnchance

Neue Attraktion in Efteling

Schwindelfrei und mindestens 1,40 Meter groß sollten die Fahrgäste der neuesten Attraktion im Freizeitpark Efteling sein. Seit wenigen Tagen lädt der „Baron 1898“ zur rasanten Fahrt in ein Bergwerk aus dem späten 19. Jahrhundert ein. Dabei können sich alle Freizeitparkbesucher wie echte Bergleute fühlen und mit Tempo 90 auf Goldschieber gehen. In nur 10 Monaten Bauzeit wurde die 18 Millionen Euro teure Attraktion – als erst neunter Dive Coaster weltweit – fertiggestellt.

Der neue Dive Coaster entführt die Besucher auf eine Reise in die Zeit des Bergbaus, als die Industrialisierung ihren Höhepunkt erreichte. Die „Kumpel“ stürzen von einem Förderturm 37,5 Meter in die Tiefe und setzen ihre Suche nach Gold von einem unterirdischen Minenschacht aus mit 90 km/h fort. Fons Jurgens, Vorstandsvorsitzender von Efteling, beobachtete die Reaktionen der ersten Besucher, die speziell für den „Baron 1898“ in den Park gekommen waren: „Wir haben alle die Monate mit so vielen Leuten an der neuen Attraktion gearbeitet. Die Spannung in den Gesichtern der Wagemutigen in den Bergwerkszügen und der Zuschauer rund um den Minenschacht ist unbezahlbar. Der „Baron 1898“ ist eine besondere Erweiterung unseres Parks. Eine Attraktion mit Adrenalin-Garantie, auf die ich mit Recht stolz bin.“ In der Attraktion, aber auch im Außenbereich, ist eine authentische Bergwerk-Kulisse entstanden. Inspirieren ließen sich die Designer unter anderem von der Zeche Zollverein in Essen. Doch nicht nur das Zechen-Gebäude aus rotem Backstein, der rauchende Schornstein und der stählerne Schachturm erinnern an längst vergangene Zeiten: In Efteling haben zahlreiche Zechen-Utensilien einen neuen Platz gefunden, die früher tatsächlich einmal „unter Tage“ im Einsatz waren.



Infos rund um die Attraktionen im größten holländischen Freizeitpark findet man unter www.efteling.com. Unter unseren Lesern vergeben wir 2x2 Freikarten für die Saison 2015. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 13. Juli, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: Efteling

Ganz einfach **per Mail** teilnehmen: verlosung@cronenberger-woche.de

Spaß im Europa-Park

Deutschlands größter Freizeitpark hält in seiner Jubiläumssaison zum 40. Geburtstag jede Menge Überraschungen für seine Gäste parat. Viele Neuheiten, tolle Attraktionen und faszinierende Shows begeistern und mit dem großen Geburtstagswochenende am 11. und 12. Juli gipfelt das Parkjubiläum schließlich in seinen Höhepunkt – ein unvergessliches Freizeit- und Ferienerlebnis ist garantiert.



Über 100 Attraktionen und preisgekrönte Shows, 13 europäische Themenbereiche und das alles auf einer Gesamtfläche von über 130 Fußballfeldern bieten einzigartige Unterhaltung für die ganze Familie. Der Europa-Park ist 2014 zum weltweit besten Freizeitpark ausgezeichnet worden und bei der Vielzahl an Highlights, Achterbahnen und Unterhaltungsangeboten bietet der Park auch in seiner Jubiläumssaison für seine Gäste wieder viele spannende Erlebnisse. Zudem sorgen Wasserachterbahnen wie die „Atlantica SuperSplash“ oder die „Tiroler Wildwasserbahn“ für spritzige Erfrischung in den heißen Sommertagen. Magische Momente sind im größten mobilen digitalen 360-Grad Kino der Welt garantiert. Der Traumzeit-Dome verzaubert die Zuschauer und nimmt sie mit auf eine faszinierende Reise durch „Beautiful Europe“. Elf Projektoren in HD-Qualität sowie eine mächtige Soundkulisse bieten ein Filmenerlebnis, das den Alltag vergessen und ein entspannendes Urlaubsfeeling entstehen lässt. Außerdem entführt das „Magic Cinema 4D“ seine Zuschauer zum 40. Geburtstag des Europa-Parks in ein weiteres Leinwandabenteuer von Euromaus und seinen Freunden. „Das Zeitkarussell“ ist die zweite eigene 4D-Produktion von MackMedia. Deutschlands größter Freizeitpark feiert sein rundes Jubiläum und dabei mittendrin zu sein, lohnt sich richtig. Warum also nicht seinen Sommerurlaub hier verbringen? Die fünf 4-Sterne Superior Erlebnis-Hotels sowie das Camp Resort bieten optimale Übernachtungsmöglichkeiten für die ganze Familie. Bei so vielen Aktionen und Angeboten vergessen die Gäste ihre Alltagsorgen und erleben einen unvergesslichen Aufenthalt in Deutschlands größtem Freizeitpark.

Weitere Informationen rund um das Angebot und die Preise im größten deutschen Freizeitpark findet man unter www.europapark.de. Unter unseren Lesern vergeben wir 2x2 Freikarten für die Saison 2015. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 13. Juli, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: Europa-Park

Tragisch Dörper Kind stirbt bei Badeunfall

Ein tragisches Badeunfall ereignete sich am vergangenen Samstag in der Nähe der Wupper-Mündung im Kölner Stadtteil Merkenich: Beim Spielen am Rhein geriet ein sechsjähriger Junge in die Strömung und ertrank. Das Kind stammt aus dem CW-Land, sein Papa war mit ihm und dem kleinen Bruder (3) an den Rhein gefahren. Der Sechsjährige hatte auf einer

künstlichen Bühne gespielt und war ins Wasser geraten. Ein Strudel zog den Jungen in die Tiefe, so dass er ertrank. Obwohl ein Großaufgebot an Rettungskräften auch per Hubschrauber verzweifelt nach dem Kind suchte, konnte es erst nach über einer Stunde in 3,50 Metern Tiefe in der Nähe der Unglücksstelle entdeckt und aus dem Fluss geborgen werden.

Alle Wiederbelebungsversuche blieben jedoch leider erfolglos.

Sonntagsausflug per Tram

An diesem Sonntag ist wieder Fahrtag bei den Bergischen Museumsbahnen (BMB): Wie gewohnt werden sich die historischen Trams ab 10.40 Uhr vom Betriebshof an der Kohlfurther Brücke auf den Weg durch das Kaltenbachtal machen. Sie verkehren im 30-Minuten-Takt, unterwegs kann natürlich auch der Manuelauskott besichtigt werden. Die letzte Fahrt vom Greuel zurück ins Tal ist für 17.40 Uhr vorgesehen.

Bürgerbus Schlüssel für Dörpi II übergeben



In der übernächsten Woche wird „Dörpi II“ erstmals im Linien-Betrieb in Linienberg unterwegs sein. Nachdem er sich kürzlich schon „nackt“ in der Ortsmitte zeigte, wurde er in den vergangenen Tagen mit den entsprechenden Sponsoren-Schriftzügen versehen. Im Inneren erwartet die Fahrgäste der gewohnte Komfort, auch wenn der neue „Dörpi“ nun ein Renault Master statt eines Mercedes Sprinter ist.

Acht Sitzplätze, Kindersitze und viel Beinfreiheit sowie mehr Platz für Rollatoren sind vorhanden. „Besonders toll finden unsere Fahrgäste, dass der Einstieg nun niedriger ist und keine Stufe mehr ausgefahren werden muss“, freut sich „Dörpi“-Vereinsvorsitzender Andreas Holstein (li.) über die ersten Rückmeldungen. Aus den Händen von Sabine Schnake (2.v.l.) und Thomas Wolf (3.v.r.) von den WSW nahm er am Dienstag offiziell die vorläufigen

Papiere und den Schlüssel für „Dörpi II“ entgegen. Auch Dietmar Vent (re.) von der Firma TS aus dem thüringischen Weida, die den Bürgerbus umbaute, war extra ins Dorf gekommen.

„Zukünftig haben wir auch ein LED-Display hinter dem Fahrersitz, auf dem die Cronenberger Geschäftsinhaber kurzfristig Werbung schalten können“, erzählt Holstein. Denn die Investition des Vereins war immens: Das 60.000 Euro teure neue Gefährt des Bürgerbus-Vereins wurde mit 35.000 Euro vom Land bezuschusst, den Rest musste man selbst aufbringen. „Dörpi II“ wird übrigens zukünftig bei Renault Köllner seine Heimat finden. Der „alte“ Mercedes-Bus wird indes nicht ausgemustert: „Er wird uns als Reserve weiterhin zur Verfügung stehen und einmal in der Woche im Linienbetrieb fahren“, berichtet Andreas Holstein.

Weitere Infos zum Bürgerbus und den Sponsoringmöglichkeiten gibt es unter www.doerper-bus.de.

www.musikschule-kuberka.de

CARMAH Autoteile GmbH & Co. KG

Zubehör · Werkzeuge
Werkstattgeräte · Reifen

Cronenberger Straße 334 · 42349 Wuppertal
Telefon 02 02 / 40 94 30 · Telefax 40 96 90
eMail: carmah@carat-gruppe.de

Qualitäts-Kfz-Teile
von A bis Z

Hengst **LIQUI MOLY** **Eberspächer**

Michaela Struck-Kuberka
Demenzbetreuung

auch mit den Krankenkassen abrechenbar
Tel.: 2 47 86 60 od. 015 20-4 39 83 70

URSPRUCH Baustoffe

- Ytong-Gasbeton
- PVC-Rohre
- Bedachungsmaterial
- Ceresit-Kunststoffe

Otto-Hahn-Straße 24 · 42369 Wuppertal
Tel. 02 02/46 22 32 · Fax 02 02/4 67 08 58
Internet: <http://members.aol.com/kursp10140/> · e-mail: KUrsp10140@aol.com

Urspruch Baustoffe
schnell, pünktlich und sofort lieferbar.

+ pflegeleicht
Betreuungsvermittlung

pflegeleicht
Betreuungsvermittlung
e. K. Helmut Langensiepen
Kölner Str. 79, 42897 Remscheid
Fon 02191 4607389, Fax 02191 4607390
Mobil 0160 97797975
mail@pflegeleicht.eu, www.pflegeleicht.eu

24 Std. individuelle häusliche Betreuung

++++ www.cronenberger-branchen.de +++++

Ihr Renault-Partner in Wuppertal-Cronenberg

Horst Köllner GmbH
Renault und Dacia

Händlerstraße 47
42349 Wuppertal
Tel.: (0202) 47 18 81
Fax: (0202) 47 79 82

www.autohauskoellner.de
REPARATUREN ALLER FABRIKATE

Damit Sie nach einem Unfall nicht alleine dastehen!

✓ **Unfallgutachten**
✓ **Schadensgutachten**
✓ **Fahrzeug-Bewertung**
✓ **Classic Data**
✓ **Oldtimer-Bewertung**

Siebel
K F Z Sachverständigenbüro

Inhaber: Frank Schemann
Neukuchhausen 5 · 42349 Wuppertal
Telefon: (0202) 47 30 98
Telefax: (0202) 47 64 86
www.siebel-wuppertal.de

Wir helfen Ihnen mit Sachverstand, individuell, objektiv und neutral.

Impressum

Verlagsleitung:
Kemmammstr. 6, 42349 Wuppertal

Die „Cronenberger Woche“ erscheint wöchentlich freitags im Echo-Verlag. Die Verteilung erfolgt durch kostenlose Zustellung im Raum Cronenberg und der oberen Südstadt.

Vertrieb:
Echo Verlags-GmbH
Postfach 120 368, 42333 Wuppertal

Redaktion: ☎ **47 81 100**
Anzeigen: ☎ **47 81 102**
Faxnummer: ☎ **47 81 112**

E-Mail: info@cronenberger-woche.de • Internet: www.cronenberger-woche.de
Herausgeber + Redaktion: Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke
Anzeigen u. -Vertrieb: Sonja Bungart, Margret u. Werner Grundhoff, Christine Koke
Druck: WAZ-Druckerei Essen,
Münchener Straße 60 • 45145 Essen

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 01.02.2010.
Annahmeschluss: immer mittwochs (17 Uhr) vor dem Erscheinungstermin